

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Lunes 1 de julio de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.960

REHENES: FINAL FELIZ

Fueron recibidos esta madrugada, en Francfort, por el vicepresidente norteamericano

Francfort (RFA).— El drama de los 39 rehenes norteamericanos, secuestrados hace 17 días cuando volaban en avión de la compañía «TWA» de Atenas a Roma, terminó felizmente a las 5,24 hora local (3,24 hora GMT) de hoy lunes en la base militar de Francfort.

Para recibir a los rehenes liberados al pie del «Starlifter C-141» que los trasladó desde Damasco había llegado desde París media hora antes el vicepresidente norteamericano, George Bush, y su esposa.

También llegó de Ginebra un grupo de senadores y representantes estadounidenses y de Bonn el ministro de Transportes, Werner Dollinger, el embajador estadounidense en Bonn, Richard Burt, y el alcalde de Francfort, Walter Wallmann, en-

tre otros, para dar la bienvenida a los liberados, cubiertos en su mayoría con mantas verdes.

En la torre de control de la base norteamericana, colgaba una pancarta con la leyenda «welcome home» (bienvenido a casa), mientras que dos centenares de familiares del personal militar de la base portaban letreros alusivos a la libertad.

Entre los ex-rehenes no figuraban sin embargo 7 norteamericanos secuestrados con anterioridad en el Líbano, por lo que el presidente Reagan habló hoy en Washington de «un momento de alegría» pero «no de celebración».

«América está orgullosa de vosotros», dijo Bush al recibir a los rehenes y añadió que «estoy orgulloso de estar aquí y de servir a un presidente que mos-

tró coraje, valor, paciencia y sabiduría utilizando la fuerza y el poder de una gran nación». — Efe

Cuarenta heridos leves en los incidentes tras la final de la Copa del Rey de Fútbol

El Atlético de Madrid venció al Athletic de Bilbao (2-1)

(Información en pág. 13)

SEGOVIA

Nuevo Mester de Juglaría echó el telón de las Ferias y Fiestas de la ciudad

Al fin, una buena corrida el día de San Pedro: Se cortaron seis apéndices

Rosa Chacel pronunció el pregón de la Feria del Libro

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Navas de Riofrío y Santa María la Real de Nieva

(Pág. 5)

DEPORTES: Pedro A. Hernández Escorial, proclamado como presidente de la G. Segoviana

(Pág. 13)

Nuevos éxitos internacionales de Agustín Fernández

(Pág. 3)

Romanov, relevado de sus cargos en la URSS

Moscú.— Grigori Romanov, uno de los miembros más prominentes del decisivo Politburo del Partido Comunista de la URSS (PCUS) y

uno de los «delfines» de Andropov, fue relevado hoy de sus cargos, «a petición propia», anunció la agencia oficial «Tass».

En la reseña oficial en la que se comunica el término de la sesión plenaria que celebró hoy el Comité Central del PCUS, «se especifica que Romanov pidió ser relevado de sus cargos en el Politburo y en el secretariado del comité central del Partido Comunista argumentando «razones de salud».

En el mismo pleno, que antecede a la sesión que celebrará mañana el Soviet Supremo (legislativo) de la URSS, se anuncia el nombramiento de E.A. Shevardnadzen, hasta ahora miembro suplente del Politburo, como miembro titular del mismo.

Asimismo, se anuncia del nombramiento del B.N. Yeltsin y de L.N. Zaikov, como miembros del secretariado del Comité Central del «PCUS». —Efe

Alfonsín prepara una amnistía militar

Buenos Aires.— El presidente Raúl Alfonsín prepara un proyecto de reforma al Código de Justicia Militar que beneficiará a numerosos militares implicados en la represión, por cuyos excesos están siendo juzgados los integrantes de las tres Juntas.

Atentados contra las oficinas de dos compañías aéreas, en Madrid

Madrid.— Las oficinas de las líneas aéreas jornadas «Alia» de Madrid han sido tiroteadas hoy por varios desconocidos que huyeron posteriormente, informó a Efe la Policía.

Las cristaleras de las oficinas, situadas en la planta baja del edificio «Torre de Madrid», en la Plaza de España, resultaron alcanzadas por los impactos de bala.

Artificiosos de la Policía Nacional han localizado un paquete sospechoso que se cree puede ser un artefacto explosivo, por lo que el edificio fue desalojado. —Efe

siva destruyó tres coches. También rompió los cristales de un centro cercano.

Un taxi que pasaba junto a las oficinas de las líneas aéreas en el momento de producirse la explosión resultó alcanzado por la onda expansiva. Dos mujeres que iban en el taxi fueron trasladadas a un centro médico.

Hasta el momento se sabe que nueve personas han ingresado en la clínica de la Concepción, trasladadas en coches policiales y taxis. Algunas de ellas se encuentran, al parecer, en grave estado. Los heridos son seis hombres y tres mujeres. Uno de los heridos es norteamericano y otro árabe.

Las oficinas británicas han quedado totalmente calcinadas y están siendo registradas por artificiosos, por si hubiese algún otro artefacto. —Efe

CONTRA LAS OFICINAS DE LA «BRITISH AIRWAYS»

Madrid.— La explosión ocurrida este mediodía en la Gran Vía madrileña ha afectado a las oficinas de las líneas aéreas británicas, «British Airways», informó a Efe la Policía.

Las oficinas de la compañía norteamericana «TWA» están encima de la agencia de la British, lo que propició en un primer momento que se creyese que la explosión había sido en estas oficinas, según informó la Policía.

La explosión se produjo en los sótanos del edificio donde está la agencia británica y la onda expan-

«BEA» CIERRA SUS OFICINAS EN ESPAÑA

Londres.— Un portavoz de la compañía aérea británica «British Airways» informó en Londres que han decidido cerrar provisionalmente sus oficinas en España, tras el atentado sufrido esta mañana en su delegación de Madrid. —Efe

Colegio

SELECTO CURSO 85-86
INTERNADO FEMENINO
TODOS LOS NIVELES

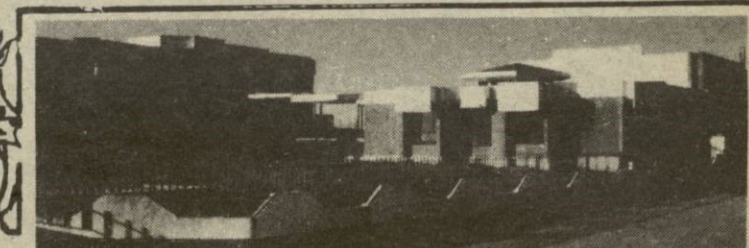
• En plena naturaleza
• A 80 Kms. de Madrid

IONE

• Preescolar • EGB • BUP • COU •

• SELECTIVIDAD en ELIAN'S • Dublin-(Irlanda)

• INGLES en todos los CURSOS •



INFORMACION: Secretaria del Colegio IONE
Urbanización Parque Robledo
Carretera de Segovia a La Granja Km. 5
Telfs. 911 / 43 09 59 • 43 07 75

xrite

colorchecker CLASSIC

100% cotton

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Lunes 1 de julio de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.960

REHENES: FINAL FELIZ

Fueron recibidos esta madrugada, en Francfort, por el vicepresidente norteamericano

Francfort (RFA).— El drama de los 39 rehenes norteamericanos, secuestrados hace 17 días cuando volaban en avión de la compañía «TWA» de Atenas a Roma, terminó felizmente a las 5,24 hora local (3,24 hora GMT) de hoy lunes en la base militar de Francfort.

Para recibir a los rehenes liberados al pie del «Starlifter C-141» que los trasladó desde Damasco había llegado desde París media hora antes el vicepresidente norteamericano, George Bush, y su esposa.

También llegó de Ginebra un grupo de senadores y representantes estadounidenses y de Bonn el ministro de Transportes, Werner Dollinger, el embajador estadounidense en Bonn, Richard Burt, y el alcalde de Francfort, Walter Wallmann, en-

tre otros, para dar la bienvenida a los liberados, cubiertos en su mayoría con mantas verdes.

En la torre de control de la base norteamericana, colgaba una pancarta con la leyenda «welcome home» (bienvenido a casa), mientras que dos centenares de familiares del personal militar de la base portaban letreros alusivos a la libertad.

Entre los ex-rehenes no figuraban sin embargo 7 norteamericanos secuestrados con anterioridad en el Líbano, por lo que el presidente Reagan habló hoy en Washington de «un momento de alegría» pero «no de celebración».

«América está orgullosa de vosotros», dijo Bush al recibir a los rehenes y añadió que «estoy orgulloso de estar aquí y de servir a un presidente que mos-

tró coraje, valor, paciencia y sabiduría utilizando la fuerza y el poder de una gran nación». — Efe

Atentados contra las oficinas de dos compañías aéreas, en Madrid

Madrid.— Las oficinas de las líneas aéreas «Alia» de Madrid han sido tiroteadas hoy por varios desconocidos que huyeron posteriormente, informó a Efe la Policía.

Las cristaleras de las oficinas, situadas en la planta baja del edificio «Torre de Madrid», en la Plaza de España, resultaron alcanzadas por los impactos de bala.

Artificieros de la Policía Nacional han localizado un paquete sospechoso que se cree puede ser un artefacto explosivo, por lo que el edificio fue desalojado.—Efe

CONTRA LAS OFICINAS DE LA «BRITISH AIRWAYS»

Madrid.— La explosión ocurrida este mediodía en la Gran Vía madrileña ha afectado a las oficinas de las líneas aéreas británicas «British Airways», informó a Efe la Policía.

Las oficinas de la compañía norteamericana «TWA» están encima de la agencia de la British, lo que propició en un primer momento que se creyese que la explosión había sido en estas oficinas, según informó la Policía.

La explosión se produjo en los sótanos del edificio donde está la agencia británica y la onda expan-

siva destrozó tres coches. También rompió los cristales de un centro cercano.

Un taxi que pasaba junto a las oficinas de las líneas aéreas en el momento de producirse la explosión resultó alcanzado por la onda expansiva. Dos mujeres que iban en el taxi fueron trasladadas a un centro médico.

Hasta el momento se sabe que nueve personas han ingresado en la clínica de la Concepción, trasladadas en coches policiales y taxis. Algunas de ellas se encuentran, al parecer, en grave estado. Los heridos son seis hombres y tres mujeres. Uno de los heridos es norteamericano y otro árabe.

Las oficinas británicas han quedado totalmente calcinadas y están siendo registradas por artificieros, por si hubiese algún otro artefacto.—Efe

«BEA» CIERRA SUS OFICINAS EN ESPAÑA

Londres.— Un portavoz de la compañía aérea británica «British Airways» informó en Londres que han decidido cerrar provisionalmente sus oficinas en España, tras el atentado sufrido esta mañana en su delegación de Madrid.—Efe

SEGOVIA

Nuevo Mester de Juglaría echó el telón de las Ferias y Fiestas de la ciudad

Al fin, una buena corrida el día de San Pedro: Se cortaron seis apéndices

Rosa Chacel pronunció el pregón de la Feria del Libro

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Navas de Riofrío y Santa María la Real de Nieva

(Pág. 5)

DEPORTES: Pedro A. Hernández Escorial, proclamado como presidente de la G. Segoviana

(Pág. 13)

Nuevos éxitos internacionales de Agustín Fernández

(Pág. 3)

Romanov, relevado de sus cargos en la URSS

Moscú.— Grigori Romanov, uno de los miembros más prominentes del decisivo Politburo del Partido Comunista de la URSS (PCUS) y

uno de los «delfines» de Andropov, fue relevado hoy de sus cargos, «a petición propia», anunció la agencia oficial «Tass».

En la reseña oficial en la que se comunica el término de la sesión plenaria que celebró hoy el Comité Central del PCUS, «se especifica que Ramanov pidió ser relevado de sus cargos en el Politburo y en el secretariado del comité central del Partido Comunista argumentando «razones de salud».

En el mismo pleno, que antecede a la sesión que celebrará mañana el Soviet Supremo (legislativo) de la URSS, se anuncia el nombramiento de E.A. Shevardnadzen, hasta ahora miembro suplente del Politburo, como miembro titular del mismo.

Asimismo, se anuncia del nombramiento del B.N. Yeltsin y de L. N. Zaikov, como miembros del secretariado del Comité Central del «PCUS».—Efe

Alfonsín prepara una amnistía militar

Buenos Aires.—El presidente Raúl Alfonsín prepara un proyecto de reforma al Código de Justicia Militar que beneficiará a numerosos militares implicados en la represión, por cuyos excesos están siendo juzgados los integrantes de las tres Juntas.

Duro documento de los obispos sobre la despenalización del aborto

Excomunió a las abortistas y a quien coopere

(Pág. 10)

Colegio

* En plena naturaleza
* A 80 Kms. de Madrid

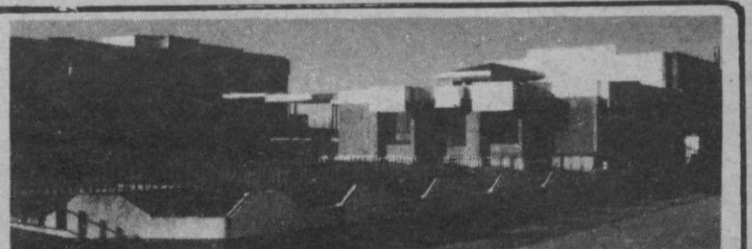
IONE

• Preescolar • EGB • BUP • COU •

• SELECTIVIDAD en ELIAN'S • Dublin-(Irlanda)

• INGLES en todos los CURSOS •

SELECTO
CURSO 85-86
INTERNADO
FEMENINO
TODOS LOS NIVELES



INFORMACION: Secretaria del Colegio IONE
Urbanización Perque Robiedo
Carretera de Segovia a La Granja Km. 5
Telfs. 911 / 43 09 59 • 43 07 75

apunte del día

PREGON EN SOLEDAD

Es la hora de entonar el «pobre de mí», de volver a la normalidad, de hacer frente como se pueda al calor que comienza a apretar de lo lindo, de prepararse el calendario para asistir a las actividades veraniegas que ya se aproximan.

Las ferias han pasado entre penas y algunas glorias con un fin de semana en el que la gente ha vuelto a demostrar que lo que sobran son ganas de divertirse. Ahi están para corroborarlo una verbena en los jardines del alcázar en la que no cabía un alfiler, la plaza repleta hasta altas horas de la madrugada, las ganas de participar en todo. Lo que la gente aún no puede tener por mucho que aquí se intenta es el don de la ubicuidad.

El que una escritora como Rosa Chacel sea la pregonera de la Feria del Libro es un hecho de por sí atractivo. La Feria desde siempre ha conseguido atraer al público con algo más que libros, con otras facetas de la cultura, y su inauguración ha venido siempre a congregarse por lo menos a los «habituales de las citas cultas». El nombre de Rosa Chacel prometía, por tanto, una cita doblemente agradable. Pero da la sensación de que los organizadores del acto o no eran de aquí, o no se habían puesto en contacto con el Ayuntamiento, o todos en general fueron presa de un despiste o de las prisas de última hora. El sábado por la tarde era la víspera de fin de fiestas, hacia un calor respetable que hizo huir a muchos hacia sombras más amables que las de las casetas de la calle Real y, para colmo, se celebraba la casi única corrida del año en la ciudad. No es por comparar una cosa con otra pero saben de sobra quienes organizan actos públicos del tipo que sea que esta ciudad no da para repartos de personal. Rosa estaba casi sola leyendo su pregón, cuando estamos seguros que en otras circunstancias no hubiera sido así. Rosa ha sentido el calor de quienes la admiran y devoran sus escritos en otras ocasiones en que se ha acercado a Segovia. Quizá un retraso de la hora de programación de su pregón hubiera sido suficiente. Pero en cualquier caso la fecha era desafortunada. Una vez más no hubo previsión, ni acuerdo a la hora de la convocatoria.

LA MISERICORDIA

(Dedicado a las Siervas de María. Ministras de los Enfermos)

H. Carballés

No las voy a nombrar por sus pecados de ver hombres desnudos, tarados y miserables.

No las voy a nombrar porque recen a una Virgen o a un Dios.

No las voy a nombrar porque no duermen ni se afanan en sobrevivir entre esas personas que olvidaron la existencia del bien y del amor.

Yo piento que alguien tiene que tener algo para que el Mundo funcione y los viejos y tarados y los enfermos sean algo más que «trabajo» o «dinero».

Sean algo más humano y más divino que la sola asistencia. Algo que el cuerpo repudia y el alma obliga. El alma es una cosa que algunas Hermanas Cristianas tienen a mucha honra. Y no sólo la tienen sino que siempre la tuvieron y la tendrán.

Ellas, se «sientan» a la cabecera del enfermo y con un libro pequeñito van leyendo y escuchando la respiración del muerto futuro, al que los familiares no atienden.

Ellas, rezan en silencio y siguen rezando aunque tenga que bañar al enfermo. Y cambiarle la ropa y quemar el colchón infecto. Y lavar los desperdicios del viejo solitario que tenía los platos y las cucharas y los tenedores sin ver un poco de las aguas que nos mandan los ayuntamientos.

Un día las conocí. Y desde entonces, sufro sus sufrimientos que no son cosa de historias fantásticas o de cuentos del Diluvio.

Antiguamente estas «siervas del amor» servían fielmente a los seres más desgraciados sin ser industriales o industriales. Porque ser miserable, es el camino hacia Dios. Por lo menos al Dios que ellas rezan y contemplan.

Vino luego la tristeza de tener que atender sabios que no

creían en Dios, pero que nadie les atendía por dinero o por amor. Que nadie les quería en su casa o a la orilla de su casa porque olian. Porque estaban infectos y no se admiten seres infectos en las clínicas. Los seres infectos, hay que tirarlos desde el monte más alto, para ver si resisten el dinero que cuestan.

Así murió una palabra que jamás volverá: LA MISERICORDIA. La reina de las mejores virtudes humanas.

Cuando un hombre camina por el desierto de las desesperanzas, espera ver un oasis que le indique la ruta y le provea de agua.

Algunos hombres y algunas mujeres se sienten tan lejos del Oasis del Amor que se convierten en cuervos de la mala fortuna y cultivan el mal deseo y la mala inclinación. Jamás me he podido explicar, porqué estas monjas que no parecen nada importante los días de diario ni los festivos, de momento y cuando tienes esos problemas insolubles, se presentan en casa tan sólo con su amor y con su libro.

Con un libro pequeñito que casi se saben de memoria. ¡Que se saben de memoria...! Pero que venga a leerlo y a leerlo, por si encuentran algún otro medicamento que no cueste nada en la vida del enfermo. Y rezan y rezan y cuidan y cuidan y lavan y curan y huelen y huelen y se sacrifican y se sacrifican y barren y limpian.

¿Será que quieren hacer méritos para sus familiares, amigos o entrometidos...?

¿Será que quieren heredar al viejo o a la niña...? ¿Será que cobran cantidades que los pobres no podemos pagar...?

¡Nada de eso! Porque entonces sólo los ricos tendrían sus cuidados y sus sacrificios. Y yo sé muy bien que por

«oro», hay miles de cosas que ellas no harían. Porque el «oro» es un animal que ellas no conocen ni le importa.

Ayer cuando fui a casa del enfermo abandonado, la encontré subida a la cama para darle la vuelta y con cabreo de hombre decirle al viejo... ¡¡levante la cabeza...!!

El viejo se hacía sus necesidades. Meaba y cagaba y le sabía la baba. Pero la monja le levantó la cabeza y le lavó la cara y le cambió el colchón y le fregó los cacharros y le puso limpio y casi bello y luego se sentó en la escalera junto al suelo. ¡Ya está, al menos más limpio...!, me dijo. Y yo que nunca sonrío, me sonreí. El viejo tenía tres hijos y tres nueras y cinco nietos. Por allí nunca fue nadie cuando fui a verlo.

La monja era baturra y cabezota y al fin consiguió que el viejo muriera en paz y en amor.

Lo que no se puede hacer, es mecanizar el AMOR.

Porque el Amor no está mecanizado todavía. Ni creo que eso se pueda llevar a la máquina. Y por eso y por otro montón de esos, me pregunto muchas veces en mis horas de insomnio: ¿Qué tendrán esas mujeres vestidas de monjas, que todo lo cuidan. Que nunca se quejan, que siempre están dispuestas a una ayuda que no las hará más ricas, ni más bellas, ni más santas...?

¡¡Perdón...!! Más santas acaso sí...

¿Pero entonces, por qué no aparecen en la tele, cuando recogen la mierda y lavan y cuidan al enfermo, hasta tener que cuidar de sus llagas pustulosas que no admiten en ningún hospital, clínica o demás?

Ya sé que los enfermos que van camino de los cementerios, son carne muerta que no merece la pena de cuidar. Por eso lo mejor es mandarlos a casa, para que mueran en familia y floren en familia. ¡Y les aguante la familia!

Ya no se hace camino al andar. Porque el camino, se convierte en tumba y la tumba hay que pagarla para evitar manchar el camino.

Es curioso que estas monjas, sufran la noche al lado del enfermo que nadie quiere y sonríen sin segunda intención al ver el egoísmo humano de los hijos y deudos.

Algunas veces en el viento vienen los olores del jardín o de la rosa. Y el ser que las huele, se siente feliz y las adora. Pero cuando los olores asquerosos llegan a la nariz del viandante, se aparta y deja que los demás arreglen el mundo de sus deseos. Y así vemos caminar día a día a esas PRINCESAS DEL AMOR, que no salen en la tele, ni en la radio por su gusto y estado.

Pero que tienen que salir en la Prensa, porque yo las amo y las deseo que sigan haciendo su camino en prosa o en verso. Algo tendrán las monjas en el alma, cuando el cuerpo sacrifican.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.



Garantizados hasta 5 años. Bajo prescripción facultativa. V.C.C.-8. VISITA EN SEGOVIA: Día 9 de julio, de 4 a 7, en el Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Visitas gratuitas.

GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas	Número	Pesetas
42700	27.500	42701	25.000	42702	25.000	42703	25.000	42704	25.000	42705	1.525.000	42706	20.000.000	42707	1.527.500	42708	25.000	42709	25.000
42710	27.500	42711	25.000	42712	25.000	42713	25.000	42714	25.000	42715	25.000	42716	27.500	42717	27.500	42718	25.000	42719	25.000
42720	27.500	42721	25.000	42722	25.000	42723	25.000	42724	25.000	42725	25.000	42726	27.500	42727	27.500	42728	25.000	42729	25.000
42730	27.500	42731	25.000	42732	25.000	42733	25.000	42734	25.000	42735	25.000	42736	27.500	42737	27.500	42738	25.000	42739	25.000
42740	27.500	42741	25.000	42742	25.000	42743	25.000	42744	25.000	42745	25.000	42746	27.500	42747	27.500	42748	25.000	42749	50.000
42750	27.500	42751	25.000	42752	25.000	42753	25.000	42754	25.000	42755	25.000	42756	27.500	42757	27.500	42758	25.000	42759	25.000
42760	27.500	42761	25.000	42762	25.000	42763	25.000	42764	25.000	42765	25.000	42766	27.500	42767	27.500	42768	25.000	42769	25.000
42770	27.500	42771	25.000	42772	25.000	42773	25.000	42774	25.000	42775	25.000	42776	27.500	42777	27.500	42778	25.000	42779	25.000
42780	27.500	42781	25.000	42782	25.000	42783	25.000	42784	25.000	42785	25.000	42786	27.500	42787	27.500	42788	25.000	42789	25.000
42790	27.500	42791	25.000	42792	25.000	42793	25.000	42794	25.000	42795	25.000	42796	27.500	42797	27.500	42798	25.000	42799	25.000
98000	27.500	98001	25.000	98002	25.000	98003	25.000	98004	25.000	98005	25.000	98006	40.000	98007	27.500	98008	25.000	98009	25.000
98010	27.500	98011	25.000	98012	25.000	98013	25.000	98014	25.000	98015	25.000	98016	27.500	98017	27.500	98018	25.000	98019	25.000
98020	27.500	98021	25.000	98022	25.000	98023	25.000	98024	25.000	98025	25.000	98026	27.500	98027	27.500	98028	25.000	98029	695.000
98030	10.002.500	98031	695.000	98032	25.000	98033	25.000	98034	25.000	98035	25.000	98036	27.500	98037	27.500	98038	25.000	98039	25.000
98040	27.500	98041	25.000	98042	25.000	98043	25.000	98044	25.000	98045	25.000	98046	27.500	98047	27.500	98048	25.000	98049	25.000
98050	27.500	98051	25.000	98052	25.000	98053	25.000	98054	50.000	98055	25.000	98056	27.500	98057	27.500	98058	25.000	98059	25.000
98060	27.500	98061	25.000	98062	25.000	98063	25.000	98064	25.000	98065	25.000	98066	27.500	98067	27.500	98068	25.000	98069	25.000
98070	27.500	98071	25.000	98072	25.000	98073	25.000	98074	25.000	98075	25.000	98076	27.500	98077	27.500	98078	25.000	98079	25.000
98080	27.500	98081	25.000	98082	25.000	98083	25.000	98084	25.000	98085	50.000	98086	27.500	98087	27.500	98088	25.000	98089	25.000
98090	27.500	98091	25.000	98092	25.000	98093	25.000	98094	25.000	98095	25.000	98096	27.500	98097	27.500	98098	25.000	98099	25.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
330	27.500	191	25.000	832	25.000	363	25.000	054	25.000	085	25.000	266	27.500	7	2.500	598	25.000	639	25.000
350	27.500	451	25.000			863	25.000			335	25.000	706	40.000			608	25.000	749	25.000
0	2.500											06	15.000			678	25.000		
												6	2.500						

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	5.	5.	25.000.000	MADRID
Num. 42706	8.	7.	25.000.000	MADRID
PRIMER PREMIO	10.	8.	25.000.000	MADRID
	1.	13.	25.000.000	MADRID

Rosa Chacel invitó a la lectura en su pregón de la X Feria del Libro



Rosa Chacel durante la lectura del pregón.—(Foto ANTONIO)

Unos diez minutos duró el pregón de Rosa Chacel en la apertura oficial de la X Feria del Libro. Un pregón que fue muy aplaudido por los asistentes al acto que no pudieron disfrutar después de la actuación —prevista en el programa— del grupo «Pero Imposible» que no se presentó.

Rosa Chacel abogó, lógicamente por la lectura. Comprar un libro —dijo— significa un compromiso de lectura ineludible. Por eso hay que apoyar todo

tipo de manifestaciones que ayuden a que la gente lea.

La feria ha comenzado un poco más floja que otros años; la afluencia de público está siendo menor, cosa que hay que achacar en buena parte al calor que estos días se viene padeciendo en la ciudad. A pesar de eso están previstas una serie de actuaciones en el recinto ferial lo suficientemente atractivas como para que la gente acuda a presenciarlas y sobre todo a conocer lo que las casetas ofrecen. Para esta tarde está anunciada la actuación de la Escuela de Dulzainas de Segovia. Mañana, actuará el grupo de teatro callejero «Archipetri». El miércoles, rock en la feria a cargo de los grupos segovianos.

El programa continúa el jueves con la actuación del grupo de danzas del Instituto «Andrés Laguna», el viernes con la tuna de Magisterio y el sábado con un espectáculo en homenaje a Federico García Lorca a cargo de la compañía «El Rapsoda».

En cuanto a las actuaciones musicales, destacar el éxito obtenido por el grupo «Cormac» que ayer congregó a numeroso público en el recinto ferial. Todas las actuaciones comenzarán a las ocho de la tarde.

En el Parador Nacional

El CIT entregó sus galardones anuales

Como estaba previsto, se celebró ayer la cena de entrega de galardones del Centro de Iniativas Turísticas como cierre a la Fiesta del Socio. La cena se celebró en el Parador Nacional de Turismo con la asistencia de miembros de la junta directiva del CIT y numeroso públicos.

Asistieron los presidentes de los consejos reguladores de denominaciones de origen de los vinos de Rueda, River y Toro que fueron nombrados socios protectores. En su nombre habló de Pedro Llorente quien afirmó que los consejos no se sentían protectores sino protegidos por el CIT al concederles tal distinción. Como se sabe también había sido nombrado socio protector el gobierno regional. Su presidente, Demetrio Madrid, envió recientemente una carta a los responsables del CIT agradeciendo la distinción pero explicando los motivos por los que no podía recoger materialmente el título por tener la Junta capacidad normativa sobre los CIT, lo que podría dar lugar a que otros órganos públicos o privados relacionados con la promoción turística opinasen que el CIT de Segovia estaba especialmente protegido. La carta, que fue leída en el transcurso del acto de ayer terminaba con el ofrecimiento por parte de la Junta del incremento del apoyo prestado hasta ahora al Centro. En representación de esta institución asistieron los delegados de Agricultura y el de Transportes, Turismo y Comunicación, quien cerró el acto.

Previamente se entregaron el resto de las distinciones. En nombre de Nicomedes García recogió el título Miguel García. El presidente del Patronato del Alcázar, general José Riera recibió el de esta institución. Francisco Maroto recibió el del Montepío de Cama-

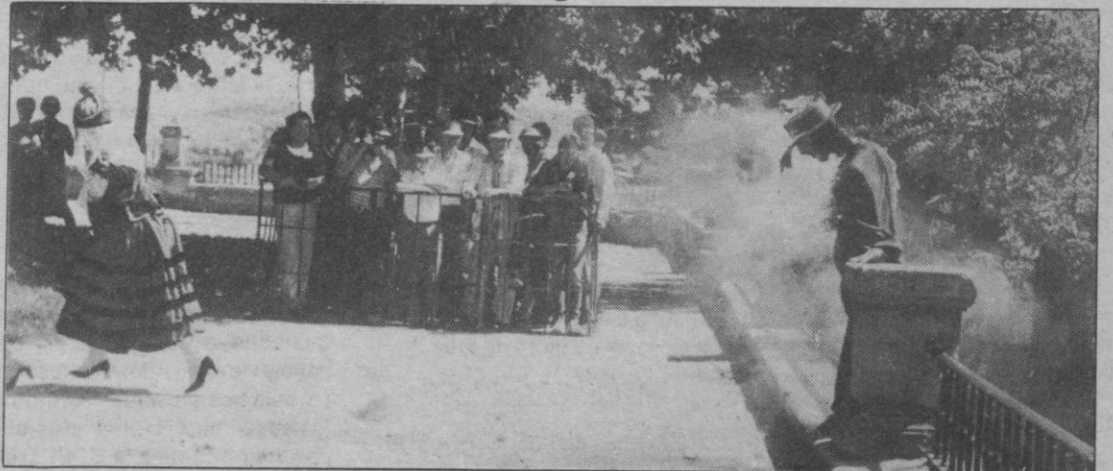
ros y Tomás Urrialde una amplia representación de cocineros vestidos con el traje de faena recogieron la distinción al noble gremio de cocineros.

Por lo que se refiere al premio periodístico Villa y Tierra, Isabel Montejano recibió el premio y dirigió unas palabras de agradecimiento, tras leer el artículo premiado. También recibió una mención honorífica nuestro colaborador Alberto Herreras. El acto transcurrió en medio de un agradable ambiente en el que no faltó una representación del folklore de nuestra tierra y unas palabras de saludo del presidente del CIT, José Antonio Florez Valero.

Por la mañana se había celebrado una degustación de vino ofrecida por los consejos reguladores, acto que estuvo muy animado de público y que contó con la presencia del concejal José M^a Bastida, en representación de la corporación municipal.

Cayó el telón de las Ferias y Fiestas

Nuevo Mester de Juglaría se encargó de poner el alegre broche final



La compañía «La Cubana», durante la pintoresca y festiva «visita turística» a la ciudad.—(Foto ANTONIO)

Se acabó. Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro han dado de sí todo lo que podían, todo lo poco que podían. Porque hay que insistir una vez más en la pobreza del programa ofrecido a los segovianos, muchos de los cuales «ni se han enterado» de que estábamos en fiestas, por culpa de la «atractiva» programación. Pero, confiemos en que sirva de lección y a la vez de estímulo para años venideros.

Los que se lo pasaron bien de verdad, el sábado, fueron los que tuvieron plaza en el autobús que realizó la visita turística a la ciudad organizada por la compañía «La Cubana». Lo pasaron «pipa», como dicen por ahí, y según ellos mismos cuentan, gracias al ingenio e iniciativa de los «guías» con los que también disfrutaron a su paso los que no hicieron el viaje pero contemplaron la llegada del grupo al Azoguejo, la Plaza Mayor... Por lo demás, con un termómetro muy alto, climatológicamente hablando, se desarrollaron el concurso infantil de pesca, las simultáneas de ajedrez en plena Plaza Mayor, las pruebas de karting y el festival de la jota, con notable retraso en la hora de comienzo. Por la tarde, el sábado ofreció la novedad de una buena corrida de toros, cosa que hacía años no se podía decir. Y mientras la corrida seguía adelante, Rosa Chacel daba su pregón de la Feria del Libro (y bien que lamentamos muchos la coincidencia de horario). A las 12 de la noche, fuegos artificiales en los Altos de la Piedad, poco artísticos, y luego, la nueva encerrona al público; la verbena anunciada en la Plaza Mayor se trasladó «a los jardines del alcázar», y hacia ellos caminaron

cientos de personas, pero a los de arriba, a los de acceso a la fortaleza, cuando la verbena se celebraba abajo, en el parque (a ver si vamos distinguiendo las localizaciones). Y, consiguientemente, cuantos llegaron arriba tuvieron que tomar la cuesta abajo, expuestos a romperse las narices, porque el Ayuntamiento tiene condenada a la oscuridad la bajada de las escaleras del Refugio y el camino desde éste al barrio de San Marcos. Como en el interior del parque la zona reservada a la verbena no era muy grande, cientos y cientos de personas se quedaron sin poder entrar. ¡Con lo fácil y cómodo que hubiera sido celebrarla en el Azoguejo o en la Plaza Mayor!

La jornada de ayer transcu-

rió sin altibajos: finales de karting, marcha popular ciclista, corta de troncos, concertino y degustación de vinos de la región ofreció por el CIT y los consejos reguladores, música celta, teatro de Luis Alberto y el cierre que pusieron a las fiestas, ante cientos y cientos de espectadores, que se lo pasaron muy bien y bailaron bastante, los componentes de Nuevo Mester de Juglaría, que en un escenario muy atractivo, cambiante de colores, hicieron las delicias del público. Por lo menos, la despedida de las ferias 1985 dejó un buen sabor de boca. En el descanso de este recital, el concejal delegado de Cultura entregó los premios a los mejores deportistas segovianos del pasado año.

Sucesos en la capital y provincia

Dos muertos en colisión de vehículos, en Villacastín

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes ocurridos el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 77,050 de la A-VI, término de Villacastín, chocaron el Seat 124 matrícula M-8213-Y, que conducía Antonio Pérez-Chobá Díaz del Corral, de 23 años y el camión O-5654-D, que conducía Francisco Ramírez Bernárdez, de 45 años. El conductor del turismo falleció, y un ocupante del mismo, Antonio Pérez-Chobá, de 53 años, resultó herido de gravedad, falleciendo en el hospital General de Avila. El conductor del camión sufrió lesiones graves.

En el kilómetro 147,600 de la carretera N-601, término de Cuéllar, un turismo se salió de la calzada, chocando con un turismo que estaba estacionado. Dos personas resultaron heridas graves.

En el kilómetro 30,100 de la carretera C-603, término de Turégano, un turismo se salió de la calzada volcando; una persona resultó herida leve.

La Policía Municipal nos da cuenta de los accidentes de tráfico ocurridos en nuestra ciu-

dad en las últimas 24 horas:

En la carretera de San Rafael, el turismo SG-6070-B atropelló a Miguel Angel Matarranz Cardiel, de 26 años, que resultó herido de gravedad, fue atendido en el Hospital General, siendo trasladado posteriormente a un centro sanitario de Madrid.

En el Paseo de Santo Domingo de Guzmán, chocaron los vehículos SG-9192-C, M-7551-FY y SG-1130-B, una persona resultó herida leve.

Y por último, en el barrio de San Marcos, colisionaron los vehículos GC-1917-A y SG-2150-B. En esta ocasión no hubo que registrar daños personales.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Nuevos éxitos de Agustín Fernández

A punto de cerrar la presente edición nos llega la noticia, muy escueta en sus datos, de que el veterano atleta segoviano Agustín Fernández ha vuelto a conseguir dos importantísimos éxitos durante su intervención en los campeonatos del mundo que ayer se clausuraron en Roma. En la prueba de 5.000 metros fue tercero y medalla de bronce, con un tiempo de 15.13., y en la de cross logró la segunda posición y medalla de plata, en 28.02.



agradece a sus oyentes, anunciantes, autoridades, Policía Nacional, Policía Municipal, Guardia Civil, organizadores de Festejos, Federaciones deportivas y compañeros de la Información, su colaboración en las retransmisiones en directo con motivo de las Ferias y Fiestas 1985.

SER
¡La Radio!



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 2 de junio

Van 183 días, faltan 182.
Sol, de 6,48 a 21,49.

SANTORAL

Santos: Aristón, Crescencio, Urbano, Basilio, Siro, Martiniano y Balducci.

PENSAMIENTO

«Cuando algo sale mal, lo importante no es averiguar quien es el culpable, sino quien va a solucionar el problema».

H.M.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 11.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 29

4539

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
9	50
39	500
539	5.000
4538	1.250
4540	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,7 m/m
Viento del SE
Temperatura máxima: 31,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,3 m/m
Viento del O.
Temperatura mínima: 17°
A las 11: 26°

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Emiliano Barral.- Esculturas. Exposición-homenaje. Hasta el día 21 de julio.

Julio César Fernández.- Dibujos. Hasta el día 15 de julio.

CASINO DE LA UNION

Esmaltes de Pilar Cocero y Pilar Martínez. Hasta el 5 de julio. Visitas, laborables de 19,30 a 21,30 y festivos, además, de 12 a 14.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Obra gráfica de once artistas y seis bandos de Tierno Galván con aguafuertes de otros seis pintores. Hasta el 14 de julio.

SALA CANONIGOS (LA GRANJA)

Dibujos a pluma de Pedro Domingo Martín. Hasta el 16 de julio.

PUBLICACIONES

«AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS»

El recorte de las pensiones divide a la familia socialista, la incorporación de las nuevas tecnologías a la Administración local y la función educativa de los ayuntamientos, son algunos de los temas que se publican en el

nuevo número de «Ayuntamientos democráticos», revista que edita la editora del mismo nombre. También presenta un amplio reportaje sobre Municipalia-85 y otro trabajo sobre temas municipales.

«AHORRO»

Nuevo ejemplar de la revista que edita la Confederación Española de Cajas de Ahorros; en portada nos presenta cinco títulos sugerentes: La industria española no teme a la CEE, creciente inestabilidad del dólar, reforma de la Seguridad Social, la locomotora USA pierde gas y una nueva transición española. Además, incluye un reportaje sobre el Instituto de Investigaciones Citológicas de la Obra Social de la Caja de Ahorros de Valencia.

CONCURSOS

I PREMIO FUNDESCO DE ENSAYO

La Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones convoca el I premio FUNDESCO de ensayo para trabajos que versen sobre las relaciones entre «comunicación, nuevas tecnologías y sociedad». Las obras, que no tendrán una extensión superior a 300 folios ni inferior a 150, se enviarán, antes del 31 de julio, a: FUNDESCO, Gabinete de Información y Relaciones Externas, Serrano, 187-189. 28002 Madrid, a donde se pueden dirigir para más información sobre las bases de este premio.

ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo torrente de luz

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

BATERIAS

Tudor

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

RAQUEL MELLER EN EL CERVANTES

Como acontecimiento artístico extraordinario, debemos considerar la presencia en la escena de Cervantes de tan eximia artista de la canción, pues no es fácil ni corriente la actuación de Raquel Meller en España, y por tanto, mucho menos en Segovia. Sus dos representaciones, verdaderamente regalo de espíritus cultos y depurados, joyas de arte mayor, en que la canción a través del temperamento genuinamente español y genial de la actriz, adquiere las cimas de lo grande, de lo prócer, del verdadero arte señor, que se impone y subyuga a las multitudes con ese algo inexplicable de belleza, colorido y sentimiento, que hace de cada canción un poema, una estampa, radiante de luz y emoción, de romanticismo y señorío, de picardía y gracia, como en la de Doña Mariquita, la violetera, la chula del mantón de flecos, la tobillera, hasta llegar a la nota patética del Relicario. El público que la saludó con atronadora salva de aplausos, la ovación constantemente, requiriendo su presencia en escena.

Completan estas veladas de arte dos parejas de baile que superan lo ordinario y corriente en el género...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, Pista libre. 17,30, El planeta imaginario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Toros. 20,30, Verano 8.30 P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, El superagente 86. 22,05, El baile. 23,00, Vivir cada día. 00,05, Telediario. 00,30, Teledporte. 00,35, Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 20,00, Hacia el año 2.000. 20,30, La noche del cine español. 23,30, Música y músicos. 24,00, Últimas preguntas. 00,30, Telediario. 01,00, Despedida y cierre.

MATERIAL GANADERO

- Jaulas de conejos, galvanizadas en caliente y de origen.
- Jaulas para gallinas ponedoras.
- Tolvas de corderos.
- Forrajeras - Vallas teleras.
- Instalaciones porcinas. Tolvas, Parideras. Boxers, etc.

COMERCIAL ALTODUERO

Teléfono 50 01 30

Radio Segovia

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, Nuestra tierra. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,50, Segovia en directo. 13,30, Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 18,30, Especial Férias'85. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, En punta. 20,45, Música y noticias. 22,10, Onda pesquera. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez, 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 3,03, De la noche a la mañana. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

Rne.

R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

antena3 FM 94.8

PARA MAÑANA

7,00, El primero de la mañana. 8,30, Segovia ciudad abierta. 9,05, Viva la gente. 10,30, Vamos de compras en el expés de Antena 3. 10,45, Viva la gente. 12,05, Antena de Segovia. 14,05, Segovia ciudad abierta. 14,32, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Volver a empezar. 17,05, Los 33 de Antena de la tarde de Segovia. 21,00, Antena de Castilla y León. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 23,57, Información comercial. 24,00, José María García en Hora cero. Polvo de Estrellas. 4,00, Volver a empezar (repetición). 5,30, Supergarcía en la Hora cero (repetición). (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SERIE ORO 97.6 FM

Veinticuatro horas de música.

EL SEÑOR DON ANTONIO GOMEZ SANTOS

Brigada de la Policía Nacional (retirado) y escritor

Falleció en Segovia el día 29 de junio de 1985

A los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D.^a Basilisa San Juan Pindado; hijos, María-Angeles, Andrea, Fuencisla y Antonio Gómez Pecharromán; hijos políticos, Alberto Rodríguez, Angel Alvarez y Lorenzo Hurtado; hermanos, José - María, Rosario, Manuel y Carmen Gómez Santos; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio tuvieron lugar en la mañana del día de ayer y la misa de privilegio en la mañana de hoy.

Pleno Municipal

EN LA REUNION ORDINARIA SE APROBARON DIVERSOS ASUNTOS DE TRAMITE

Como ya informamos se celebró sesión ordinaria de la corporación municipal en la que se aprobó la adjudicación definitiva de varias obras.

Previamente se ratificaron varios acuerdos de la Comisión Municipal Permanente. En primer lugar, la adquisición de 158 acciones de la Compañía Aeronáutica de Guadarrama S.A., que quedó aprobado con el voto en contra de Natividad Marcos y la abstención de Angel Agudo (CDS). Tanto Perteguer como Félix Ortiz se consideraron ausentes en este asunto. El portavoz del equipo de gobierno, Ricardo Cáceres explicó el voto a favor diciendo que se trataba de la cancelación de una deuda que tenía la citada sociedad con el Ayuntamiento y anunció que la corporación pedirá una auditoría para ver la situación en que se encuentra la empresa. El alcalde afirmó asimismo que el Ayuntamiento no se hace solidario con la gestión anterior de la empresa y que el acuerdo se toma para saldar la deuda.

Seguidamente se aprobó la petición de subvención a la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta para la construcción de fosas sépticas en los barrios incorporados. Se ratificó por asentimiento el acuerdo de alzada ante el Tribunal Económico Administrativo Central contra resolución nº 86/85 y, por último el acuerdo sobre ejercicio de acciones civiles desahucio de diversas viviendas municipales.

URBANISMO Y OBRAS

Por unanimidad se aprobó la recepción definitiva de las obras de dotación de servicios urbanísticos a los terrenos donde se ha construido la residencia regional asistida de la Seguridad Social en la N-110 de Soria a Plasencia.

Por asentimiento se aprobó la adjudicación definitiva de las obras de instalación de alumbrado público en la calle de Santo Tomás

a Electrodo Instalaciones en 1.400.000 pesetas. También se adjudicó definitivamente a Electricidad Eufón del Tejerín en 1.254.000. Las de urbanización de la calle Carretera de Valdevilla se adjudicaron a Volconsa en una cantidad algo superior a los 28 millones de pesetas. Las de urbanización de las calles Rosario, Cega y Duratón se adjudicaron a Silvestre Franco en una cantidad cercana a los 10 millones de pesetas. Las de pavimentación y saneamiento de las calles de los barrios incorporados a Pablo Sanz, en 11.141.000 pesetas. Las de acondicionamiento de jardín en el entorno de la iglesia de San Juan de los Caballeros para la celebración de los Festivales Internacionales y otras actividades a Ramón Marinas Gómez en 3.567.000 pesetas; este punto se aprobó con la abstención de Natividad Marcos.

Por asentimiento se aprobó la recepción de viales y servicios en la calle de Nuevo Trazado y la aceptación de superficie para vía pública por regulación de alineaciones en el edificio de la Cooperativa Pio XII en la calle Larga.

Las obras de saneamiento de la calle Buitrago, Alférez Provisional y avenida de José Antonio se adjudicaron definitivamente a Ramón Marinas Gómez, en la cantidad de 8.785.000 pesetas.

Por último se llevó a pleno, en trámite de urgencia el proyecto de remodelación del mercado de San José. El Grupo Popular se abstuvo a la hora de votar la urgencia del caso mientras el concejal delegado de Urbanismo la defendía por la necesidad de acceder a una subvención de la Junta.

Finalmente se aprobó el proyecto con el voto en contra de José Félix Aranguren y la abstención de los restantes miembros del Grupo Popular.

El pleno hizo constar en acta la felicitación al atleta Agustín Fernández por su victoria en los campeonatos del mundo celebrados en Roma.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Clausura de curso en el colegio público

(EUSEBIO GARCIA, CORRESPONSAL).

Los actos de fin de curso del Colegio Público C. «Nuestra Señora de la Soterraña» se concentraron en una conferencia del psicólogo Antonio Manso, sobre el tema «Sexualidad en el matrimonio»; la pública y solemne entrega de certificados a los alumnos que consiguieron el diploma de «Graduado escolar», y un vino de honor que la Asociación de Padres de Alumnos ofreció a alumnos y profesores. Los alumnos desarrollaron unas competiciones deportivas el último día lectivo, en las que intervinieron todos los niveles.

La conferencia fue patrocinada por la A.P.A. Antonio manso comenzó su charla considerando la complicación del tema, porque es polémico y que, dijo «suele levantar polvareda». Su objetivo era informar sobre métodos y situación actual de la cuestión desde el punto de vista científico.

Repasó la historia de la investigación sobre la sexualidad y presentó un estudio de las fases del acto sexual y se detuvo fundamentalmente en las disfunciones: «Respuestas sexuales anómalas parece que son psicológicas, pero no se puede descartar lo orgánico». Dentro de estas disfunciones las de causas biológicas, alcohol y drogas, alucinógenos, edad y sexualidad, actividad de las hormonas. Destacó los determinantes de tipo psicológico que resumió: miedo al fracaso, ignorancia sobre la sexualidad, incapacidad para la comunicación y los conflictos inconscientes (complejos de Edipo y de Electra) así como los recuerdos negativos. La disertación siguió presentando al público asistente las soluciones para este tipo de disfunciones, asegurando que hay que ir a los gabinetes de orientación, que cuenten con un equipo mixto, hombre y mujer, y que debe ir la pareja a los consultorios, y en caso de problemas orgánicos al neurólogo o el cirujano, terminando que no hay que usar fármacos ni estimular que usar fármacos ni estimular y seguir los consejos de los consultorios de garantía. A la charla siguió un animado coloquio.

CUELLAR

Concentración de la Comunidad de Villa y Tierra

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Se celebró la fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, con la concentración, en la pradera del Santuario de El Henar, de visitantes de los 39 pueblos agrupados en seis sesiones que la componen.

La fiesta comenzó en visperas, al llevarse a cabo un acto, en la plaza de toros de Cuéllar, en la que hubo suelta de novillos para los aficionados. Este acto le protagonizaron en gran medida las pandas oficiales de nuestra localidad, corriendo a su cargo la organización de este festejo. La recaudación obtenida será destinada a cubrir los gastos que en días de las fiestas patronales tienen.

En la mañana de ayer, domingo, los actos comenzaron con misa en la pradera, a la que asistieron el alcalde de Cuéllar y representantes de los pueblos de la comunidad, comenzando a continuación las actuaciones

programadas de los grupos folclóricos de Chañe, Navas de Oro y Cuéllar.

La fiesta culminó con la entrega de premios a los equipos mejor clasificados del torneo de fútbol Comunidad de Villa y Tierra; se proclamó vencedor El Aguila, seguido del Sanchoño, tal y como les informamos en nuestras páginas deportivas.

LA FIESTA DE SAN PEDRO

Una vez más, aun sin ser fiesta oficial, se celebró en Cuéllar la tradicional festividad de San Pedro, tal como se viene haciendo desde muchos años atrás. Después de la asistencia al acto que abría paso a la fiesta de la comunidad, los jóvenes, lata en mano, se dirigieron en un número aproximado a los ochocientos, a las proximidades de la Pesquera (río Cega) para, con mucha cautela, sembrar el terreno de hogueras para calentar el chocolate que se toma en este día.

NAVAS DE RIOFRIO

Hacia la constitución de la Agrupación de Amigos de Riofrío

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL).

Correspondiendo a la iniciativa de algunas personas residentes en esta localidad, se han iniciado ya los primeros pasos para constituir en un plazo no lejano la «Agrupación de Amigos de Riofrío, AGAR», entidad que tendría como finalidad, entre otras, la promoción y el desarrollo de actividades relacionadas con Navas de Riofrío y sus alrededores y la difusión de las mismas.

No hay que olvidar a este respecto, las peculiares características que tiene nuestra localidad dentro no sólo del ámbito provincial, sino incluso también del nacional. Destaca básicamente la ubicación del Palacio Real, que lleva el nombre de

Riofrío, y que se construyó precisamente en el término municipal de Navas de Riofrío, aunque en estos momentos pertenezca al de La Granja de San Ildefonso.

También hay que tener en cuenta el carácter de localidad industrial que tuvo durante el pasado siglo XIX. Del importante lavadero de lanas que aquí hubo, y del que en otra crónica tendremos que referirnos más ampliamente, quedan todavía vestigios. Desaparecida esa industria hace ya varios decenios, el pueblo de Las Navillas ha pasado a ser en la actualidad lugar de residencia, principalmente en la época veraniega, para varios centenares de personas.

Precisamente ese carácter que imprimen los veraneantes hace de Las Navillas una de las localidades turísticas más destacadas de nuestra provincia junto con La Granja, San Rafael o El Espinar. Pero, también es de destacar, en ninguna de ellas se multiplica la población en pocos días casi por 20, pasando de los 130 habitantes que viven aquí normalmente, a los más de 2.500 presentes en estos meses de verano.

Estas son algunas de las razones que han llevado a este grupo de convecinos a dar los primeros pasos, como decíamos anteriormente, para constituir la Agrupación de Amigos de Riofrío, abierta a todos aquellos que se interesen por los temas de Riofrío y su entorno.

FIESTA DE LA BANDERITA



El sábado, festividad de San Pedro, se celebró en nuestra ciudad la Fiesta de la Banderita. La Asamblea Provincial de la Cruz Roja efectuó la cuestación por las calles y plazas, colocando diversas mesas petitorias atendidas por señoras y señoritas, las cuales fueron cumplimentadas, a lo largo de la mañana, por el presidente y demás directivos de Cruz Roja. (Foto: Antonio).



VI ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Santos Soterías Fuentes

Que falleció en Segovia el día 2 de julio de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 2, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA, DOÑA ANGELES HUERTAS FRANCISCO; HIJO, MIGUEL ANGEL SOTERIAS HUERTAS; HIJA POLITICA, MARIA TERESA CASCON PEREZ; NIETAS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Ha fallecido nuestro colaborador Antonio Gómez Santos

Si la desaparición de entre nosotros de un amigo, siempre es motivo de condolencia, ésta es mayormente sentida al tratarse, además, de un asiduo colaborador de nuestro periódico, cual fue Antonio Gómez Santos. Desde hace muchos años residía en nuestra ciudad, donde prestó servicios como miembro de la antigua Policía Armada, época en que ya dejaba sentir, con mucha intensidad, su vocación de escritor y de investigador de temas históricos y anecdóticos, sobre todo relacionados con nuestra provincia, y de los que escribió muchos trabajos publicados tanto en EL ADELANTADO DE SEGOVIA como en otros diarios y revistas de distintas poblaciones. En su haber tenía varios premios literarios, como asimismo unos cuantos libros, con-

teniendo, sobre todo, crónicas y artículos aparecidos en diversos medios. Poseía asimismo un amplio archivo fotográfico para ilustrar sus trabajos. En su última etapa, una vez que dejó el Cuerpo de la Policía Nacional, actuó como guía del alcázar, especialidad que desempeñó con toda honradez y entrega precisamente por su afición a los temas históricos y artísticos. La víspera de su fallecimiento publicamos un reportaje suyo, que todavía pudo leer y comentar con algunos familiares; pocas horas después sobrevino el óbito, el sábado último, tras una enfermedad que le dominó rápidamente en poco más de un mes.

Nuestra sincera condolencia a su esposa, hijos, hermanos y demás familiares. Descanse en paz el compañero y amigo.

Razones de protesta de los profesionales de autoescuelas

Días pasados, dábamos cuenta en estas páginas de la concentración-manifestación de los directores y profesores de autoescuelas de la capital y provincia, en contra del nuevo reglamento elaborado por la Dirección General de Tráfico para las mismas. Grupos de automóviles de diferentes autoescuelas se manifestaron durante la mañana del pasado sábado en la práctica totalidad de las capitales españolas respondiendo a la convocatoria realizada por la Federación Nacional de Autoescuelas. Las sucesivas normas que durante los últimos meses viene dictando la Dirección General de Tráfico constituyen, a juicio de la Federación, una grave amenaza para la supervivencia del sector y para la propia estabilidad de laboral de

sus trabajadores.

Hoy, con el propósito de mantener al público segoviano informado del tema, hemos considerado oportuno aclararlo, si cabe, un poco más y para ello nuestra Redacción se ha puesto en contacto con Jesús Herranz Velasco, presidente de la Asociación Provincial de Autoescuelas, quien nos explica que los motivos que han provocado este desacuerdo parten de la promulgación del reglamento de autoescuelas impuesto por la actual Dirección de Tráfico, sin contar para nada con las autoescuelas, ni sus organizaciones profesionales legalmente constituidas.

Este nuevo reglamento obliga a más de 15.000 personas tituladas como profesores de autoescuelas a la realización de nuevos cursos y

nuevos exámenes, a los que se niegan los interesados por considerar que tienen unos derechos adquiridos. El contenido de las materias ahora exigidas en el mismo y por lo tanto, manifiestan que no se justifica su realización. Están dispuestos a realizar un curso informativo de reciclaje sin posterior examen. Son, por lo tanto, los profesores los más afectados, cuya titularidad se presenta gravemente amenazada ante lo cual exigen una convalidación de estudios para evitar ante todo la pérdida de su puesto de trabajo.

Otro de los aspectos que nos refiere el señor Herranz como causa de protesta unánime y generalizada, es la normativa que obliga al cambio de vehículos pesados (camiones y autobuses) utilizados por las autoescuelas, por otros de características muy similares pero de un costo que señalan «prohibitivo», en vez de esperar a que los actuales se retiren de la actividad en virtud de su estado de uso.

Estas vienen a ser entre otras las razones de mayor urgencia que han provocado los actos de protesta entre los profesionales de las autoescuelas. Hay que añadir, señala Jesús Herranz, la actitud del actual director general de Tráfico negándose a entablar un diálogo que haga viable una solución satisfactoria para ambas partes.

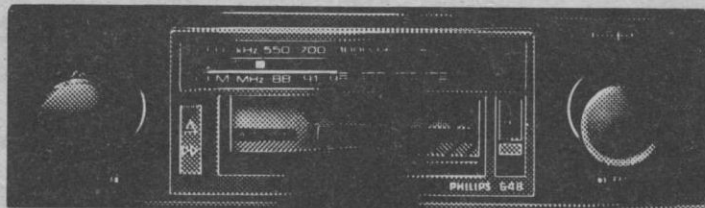
De momento, estas manifestaciones generalizadas han puesto de relieve la unidad de las autoescuelas frente a los «ataques a la calidad de enseñanza y a la seguridad vial que representan, a juicio de la Federación Nacional de Autoescuelas, las desacertadas y contradictorias normas emanadas de la Dirección General de Tráfico.

El presidente de la FES, elegido vicepresidente de SOTECA

Se celebró en Valladolid la junta ordinaria de socios de la Sociedad Técnica de Avales, Sociedad de Garantía Recíproca (SOTECA, S.G.R.) que reúne las provincias de Valladolid, Salamanca, Zamora, Avila y Segovia. Se renovó el consejo de administración siendo elegido como nuevo presidente Eloy Becedas González, de Zamora, y como secretario, Julio Vallés Rojo, de Valladolid. Los miembros elegidos por nuestra provincia fueron: Miguel Ángel González Llorente, que será vicepresidente del Consejo de Administración y presidente de la comisión provincial, y José Luis Fuentes Pérez, secretario de la misma.

Vicente Garrido Capa, presidente dimisionario, se refirió en su discurso al programa seguido hasta la fusión de las Sociedades de Garantía Recíproca que dieron lugar al nacimiento de SOTECA, S.G.R.; contando con la cifra de 400 millones de pesetas de capital social y más de 900 socios participantes que forman parte de la Sociedad. Resaltó la aportación de la Diputación segoviana con 20 millones de capital suscrito; de la Caja de Ahorros, de cuatro millones que va a ampliar hasta cinco y dijo que la FES ha sido elegida para pertenecer a la Comisión Provincial de Segovia, representada por Juan García Escorial como consejero.

Opel Corsa. Vacaciones con música.



Ahora, le regalamos un autoradio-cassette PHILIPS con seguro de robo.*

* PHILIPS asegura contra robo durante un año todos los aparatos AC 648/647 objeto de esta promoción.



Opel Corsa tiene la gama más completa de modelos del mercado, con un nivel de equipamiento, prestaciones, economía y precio, capaces de satisfacer las necesidades más exigentes.

Y ahora para que disfrute, aún más, sus vacaciones de verano, si compra y matricula cualquier modelo de la gama Opel Corsa y Opel Corsa TR, entre el 1 y el 31 de Julio, le regalamos e instalamos completamente

gratis un autoradio-cassette Philips con altavoces y antena.

Venga a comprobarlo a cualquiera de los 300 puntos de venta y servicio Opel.

Le esperamos.

OPEL 
INNOVACIONES EN MARCHA.

Venga a comprobarlo a:

AUTOGARSA
Siete Picos, 20 - SEGOVIA

EXCELENTE LA CORRIDA DE TOROS DEL PASADO SABADO EN SEGOVIA

Triunfo grande de Ortega Cano con corte de cuatro orejas

También alcanzó el éxito Ruiz Miguel con dos trofeos, y perdió éstos Pepe Luis Vázquez al fallar con la espada

Afortunadamente, se salvaron los escollos, ocasionados por algunas deficiencias de carácter reglamentario que habían suscitado ciertas dudas respecto a la concesión de la oportuna autorización gubernativa para la celebración del tradicional festejo taurino del día de San Pedro en la plaza de toros de Segovia.

Tres de los seis toros de Palomo Linares fueron rechazados por los servicios veterinarios y sustituidos por otros tantos de «El Campillo». Al final todos dichos, porque tanto los de una ganadería como los de la otra, respondieron en sentido positivo.

Tarde calurosa con sofoco para los de la solanera, con una entrada floja en aquella demarcación y más apretada en la sombra. Unos dos mil doscientos espectadores en total.

Presidió el festejo el comisario del Cuerpo Superior de Policía, don Francisco Herrero Cabezas, algo generoso en la concesión de trofeos, aunque bien es verdad que el respetable no protestó su otorgamiento. Ocuparon lugar preminente, la alcaldesa de las fiestas y su corte de honor. Bellas jóvenes segovianas que ornamentaron e incrementaron la presencia de muchas otras hermosas mujeres en los tendidos.

Previamente al inicio del festejo, se hizo entrega de una placa conmemorativa del XXV aniversario de la fundación de la peña taurina segoviana «El Espontáneo». Ante los micrófonos de Radio Segovia, un grupo de aficionados entregó la placa al presidente de la peña Justo Esteban y a dos socios de la misma. La leyenda grabada decía así: «A la peña taurina "El Espontáneo" en su XXV aniversario. De la afición segoviana. Junio de 1985.

El festejo fue transmitido en directo por Radio Segovia a través de sus tres emisoras de onda media y frecuencia modulada Radio Cuéllar. La transmisión corrió a cargo de Ramón de Cea y Pablo Pastor. También lo hizo Antena 3, con Luis Martín y Moncho Pastor al micrófono.

Se corrieron tres toros de Palomo Linares y otros tantos de «El

Campillo». Los santacoloma del torero-ganadero dieron un juego excelente, evidenciando su prestigiosa procedencia. Acudieron con prontitud a las plazas montadas, recibieron un medio castigo, y aunque con las fuerzas justas, llegaron sin aplomarse al tercio final. Ello permitió el lucimiento de los toros. Los dos primeros de «El Campillo», buenos, destacando por su gran nobleza el corrido en cuarto lugar, el de mayor peso del encierro con 510 kilos. El que cerraba el festejo, fue el lunar negro de la corrida. Parado, sin recorrido y por supuesto sin repetir una sola vez. Un marmolillo que no permitió a Pepe Luis Vázquez sacarse la espina de su primer oponente.

FRANCISCO RUIZ MIGUEL

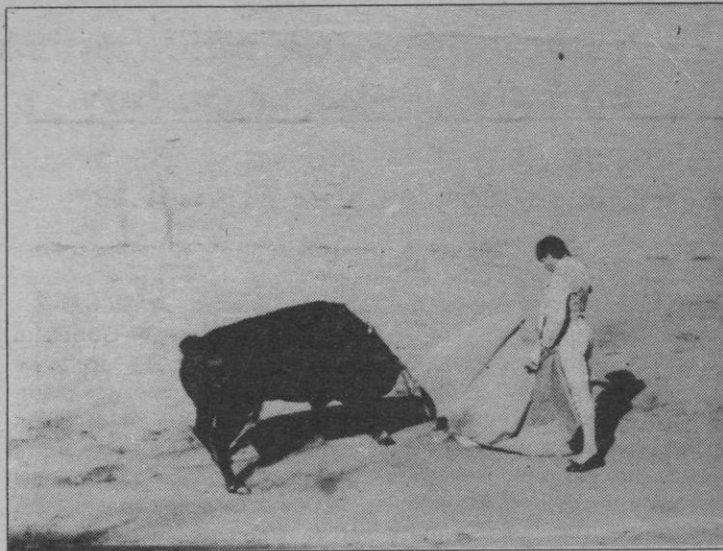
No pierde el ritmo desde el éxito alcanzado en la pasada feria de San Isidro. La importante oreja cortada a un toro de Victoriano Martín le hizo levantar el vuelo, y desde entonces todas las tardes sale triunfador de las diferentes plazas donde actúa. Cortó tres

mención especial para una serie de naturales muy conseguidos, perfectamente ligados y rematada con un vistoso pase pectoral. Remató su faena de estocada entera y contraria. Obtuvo el justo premio de una oreja.

Con el de «El Campillo», que brindó a Sebastián Palomo Linares, el toro de más cuajo y peso de la corrida —510 kilos—, que fue el único que derribó a los montados, muy centrado desde el principio de la faena de maleta, dando la distancia justa y permitiendo a «Botero» que saliera de las suertes desahogado, justo para que repitiera en largo recorrido. Tuvo mucho mérito Ruiz Miguel al consentir tanto a ese cuarto de la tarde, al que instrumentó una serie muy importante sobre la mano derecha. Mató de media estocada desprendida, y logró otra oreja, pienso que mejor ganada que la anterior.

JOSE ORTEGA CANO

Está visto que José Ortega Cano es el torero de moda en



Prensa madrileña. Y para la próxima feria de otoño en la capital de España, será junto a «Antoñete» el torero que más festejos cumpla. Una gloria ver torerar a Ortega Cano. Les ha cogido el sitio a los toros, y con él no existe ni el toro malo ni el toro con dificultades. Les puede a todos. Y añadan a ello, las maneras que imprime a su forma de torear. Quietud, corriendo perfectamente las manos, jugando la cintura quietas las plantas, sin descomponer la figura y tranquilo y valeroso hasta extremos inverosímiles. Este es el torero cartagenés en 1985. Madrid ha dicho que sí. Antes lo hizo la América Latina, y lo pregonan las aficiones de toda España. Brindó su primero a Palomo Linares y su segundo al público. Los lances de

Ventas el día de su importante triunfo ante un toro de Benavides. Y luego ese gesto tan torero de ver doblar a su oponente, sentado en el estribo. Cortó en total cuatro orejas, aunque acaso sobrara la segunda del quinto de la tarde. Qué más da. Porque la faena realizada al de «El Campillo», fue antagónica a la de su primero. Aquí tuvo que emplearse a fondo, en labor más de lidiador que de artista. Valeroso, ligeramente encimista, pero siempre en torero. Mató a este quinto de la tarde de media estocada tendida. Al final del festejo fue paseado en hombros de los entusiastas.

PEPE LUIS VAZQUEZ

Debutaba en Segovia, al igual que Ruiz Miguel. Yo creo que gustaron sus maneras al aficionado segoviano, pero sin calar hondo en el sentir general. Tiene el sello, la vitola de su estirpe torera, salvando las distancias, que son muchas, respecto a su padre, el gran Pepe Luis y de su tío el no menos grande Manolo. Cuajó una bonita faena a su primero, gustándose en lances de recibo por ambos pitones. Después con la franela, excelentes los naturales y más atropellados los muletazos sobre la diestra. Compuso la figura, pero mostrando quietud y dio cierta plasticidad a lo realizado en los medios de la plaza. Mató mal de dos pinchazos y media, y ello le hizo perder el bien ganado trofeo hasta ese momento. Con el que cerraba el festejo que brindó a Andrés Vázquez, poco pudo hacer, por los deficientes y casi nulas condiciones del morlaco. Al final palmas a la voluntad.

El taurino San Pedro 85, estuvo una vez más en Segovia. Fuimos agraciados con un excelente festejo. Gracias y hasta siempre.

PABLO PASTOR

(Fotos: Antonio)



orejas en la corrida de los miuras en Algeciras. Cuatro apéndices en la corrida de la Beneficencia de Ciudad Real, y ayer en Segovia dos nuevas orejas ganadas a ley. Está enrachado y no hay quien lo pare. Al que abrió el festejo, un negro zaino de 450 kilos, faena variada en el platillo del ruedo, con

América y en España. Basta un dato: el sábado toreó en Segovia, ayer en Caracas y hoy en Burgos. Tiene escriturados más de cincuenta contratos, y va a torear los festejos de mayor relieve de toda la geografía española. El próximo jueves actúa en Las Ventas, en la corrida de la Asociación de la

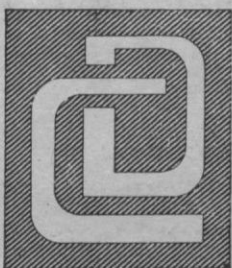
recibo y el quite por chicuelinas, perfectos. Como rehiletero regular tan sólo, y como muletero, prodigioso. ¡Qué naturales más bien ligados, más cadenciosos y limpios de ejecución! Cómo temple cada embestida, como mide las distancias y como cierra las series. A mí, me gustó tanto o más que en Las

CRISTOBAL - Decoración

PUERTAS Y MOBILIARIO

Gran exposición de MUEBLES en todos los estilos

- Enmarcado de cuadros
- Lámparas
- Espejos



General Santiago, 6 Teléfono 42 04 94 S E G O V I A

CRISTOBAL - Bricolage

- Interiores de armarios
- Tableros y molduras a medida
- Accesorios de cuarto de baño
- Materiales y libros técnicos para trabajos manuales

Ezequiel González, 31

Teléfono 43 47 95

Plan económico de emergencia en Israel, a partir de hoy

Aumento general de precios y congelación de salarios, entre otras medidas

Jerusalén.— El Gobierno israelí aprobó hoy un plan económico de emergencia que dispone un aumento general de precios, congelación de salarios y una erosión del 30 por ciento en los ingresos de la clase trabajadora.

Las nuevas medidas para combatir la crisis se han adoptado durante un periodo inicial de tres meses y serán aplicadas mediante regulaciones de emergencia, según el ministro de Finanzas, Isaac Modai.

El plan fue diseñado durante un debate de 25 horas en el seno del Gobierno de «Unión Nacional» formado por el Partido Laborista que dirige el primer ministro, Simón Peres, y el bloque nacionalista «Likud» del vicepresidente y titular de Exteriores, Isaac Shamir.

El pan, el aceite, la leche y sus derivados cuestan desde hoy un 75 por ciento más; las

carnes, un 45; los combustibles un 27, y el transporte público un 100 por 100.

Las medidas del Gobierno prevén también el despido de unos 10.000 funcionarios públicos. Los asalariados recibirán en estos tres meses una única compensación por la carestía de la vida, y los empleados del Estado un 3 por ciento menos que los demás trabajadores, informó el ministro de Finanzas.

Modai añadió que la inflación, prevista en un 30 por ciento el pasado mes de junio, se reducirá al 3 por ciento en octubre.

El Consejo de Ministros, bajo la amenaza de dimisión de su titular, aprobó recortes de 750 millones de dólares en los gastos públicos, y la moneda israelí —el shekel— fue devaluada en un 18,8 por ciento, con lo que queda a razón de 1.500 shekel/dólar.—Efe

«Castigo» a las ciruelas españolas

Bruselas.—La Comunidad Económica Europea (CEE) aplicará a partir de mañana un gravamen arancelario de 6,14 ecu (unas 780 pesetas) a cada 100 kilogramos de ciruelas importadas de España.

La medida se debe a la reiterada oferta, en los últimos días, de ciruelas españolas por debajo del precio de referencia comunitario, fijado para los meses de junio y julio en 67,87 ecu (unas 8.500 pesetas) los 100 kilogramos de primera calidad, señalaron fuentes comunitarias.

Este gravamen permanecerá en vigor mientras la oferta española de ciruelas no se ajuste de manera continuada a los precios de referencia practicados en la CEE, añadió esta fuente.—Efe

Diplomático soviético expulsado esta mañana de Suiza

Berna.—Las autoridades suizas anunciaron hoy la expulsión del país de un diplomático soviético por «abusos de sus funciones para desarrollar misiones de espionaje contra Suiza y otros países».

El segundo secretario de la misión permanente de la URSS ante las Naciones Unidas en Ginebra fue declarado persona non grata, informó el Ministerio Público de la confederación helvética, pero debido a la inmunidad diplomática no podrá ser perseguido judicialmente en Suiza.

El Ministerio suizo de Asuntos Exteriores solicitó la reintegración inmediata a Moscú del

diplomático, cuya identidad no se facilitó. En la misión diplomática de la URSS en Ginebra hay ocho segundos secretarios.

La investigación ordenada por el Ministerio Público demostró que el diplomático expulsado trató de conseguir informaciones sobre la defensa general de Suiza en los sectores concretos de la protección civil, de la protección contra las armas atómicas y químicas, y de los servicios sanitarios del Ejército.

También se acusa al diplomático soviético de intentar reclutar un agente para desarrollar una misión fuera de Suiza, según la versión de las autoridades helvéticas.—Efe

Semana decisiva para Bolivia

La Paz.— Bolivia comenzó a vivir el mes de las elecciones, con una semana que puede ser decisiva, pues la agudización de los conflictos sociales aún amenaza con postergar las justas, previas para el 14 de julio.

La Central Obrera Boliviana (COB) presentó hace unas tres semanas un pliego petitorio al Gobierno, con 88 demandas laborales que hasta la fecha no fueron atendidas.

La COB anunció para este lunes la realización de una asamblea laboral, con la participación de dirigentes sindicales de todo el país, en la que se pueden adoptar drásticas medidas de presión al Gobierno.

Este ordenó el sábado la ocupación policial del Banco Central de Bolivia, en huelga hace tres días, por lo que los sindicalistas pueden recrudecer el conflicto.

Médicos, trabajadores postales, de caminos y otros mantienen huelgas, creando un ambiente poco adecuado para la realización de los comicios.

Entre tanto, la población es testigo de millonarias campañas proselitistas de los partidos mayoritarios, que copan páginas en los diarios, radioemisoras y canales de televisión.

Las paredes de casas, locales de comercio y otros de esta ciudad están pintadas por todas partes, a pesar de una prohibición de la Alcaldía, dando un aspecto preeleccionario.

El Presidente Benyedid, en Madrid

Esta mañana fue recibido en Barajas por los Reyes de España

Madrid.— El presidente de la República de Argelia, Chadli Benyedid, llegó a mediodía de hoy a Madrid para realizar una visita oficial de tres días.

«España sigue teniendo responsabilidad en el Sahara»

Según el diario pro-gubernamental argelino

Madrid.— El diario pro-gubernamental argelino «Ech Chaab» (El Pueblo) afirma hoy que España «sigue teniendo una responsabilidad en lo que está sucediendo en el Sahara Occidental».

En un editorial dedicado al viaje oficial a Madrid del presidente argelino, Chadli Benyedid, el citado periódico señala que el pasado histórico de España en el Sahara Occidental «la obligan a no evadirse del papel que tiene que desempeñar en la solución del problema existente en esa región...».

Según el comentarista, la cuestión del Sahara Occidental «constituyó uno de los elementos de las relaciones entre España y Argelia...».

«Ech Chaab» concluye su editorial afirmando que el diálogo entre los dos países representa «una prueba de sabiduría» imprescindible para el establecimiento «de una verdadera cooperación».—Efe.

Benyedid y su esposa fueron recibidos en el aeropuerto de Barajas por los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, que habían llegado poco antes de las 12 de la mañana en helicóptero.

En el pabellón de estado del aeropuerto se encontraban también el presidente del Gobierno español, Felipe González, los ministros de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y de Economía, Miguel Boyer, el presidente del Senado, José Federico de Carvajal, el alcalde de Madrid, Enrique Tierno, entre otras autoridades.

Ambos jefes de Estado escucharon los himnos nacionales de

los dos países, mientras sonaban las 21 salvas de ordenanza. Juan Carlos y Benyedid pasaron a continuación revista a tropas de los tres Ejércitos que les rindieron honores.

El presidente argelino y su esposa, en su primera visita oficial a España, almorzarán en privado con los Reyes de España en el palacio de la Zarzuela.

Esta tarde, Benyedid recibirá la visita de cortesía del presidente del Gobierno español, Felipe González, en el palacio de El Pardo y asistirá a una cena de gala ofrecida en su honor por los Reyes Juan Carlos y Sofía en el palacio real.—Efe.

DOS PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS POR CANADA

San Sebastián.—Alejandro Hernández, patrón de los barcos bacaladeros «Uralde» y «Urizar» apresados días pasados por una patrullera canadiense, declaró ayer que les asaltaron como a piratas, en aguas internacionales, según informaron fuentes del programa radiofónico «Onda Pesquera».

«Nos han asaltado como a piratas —dijo—, han abordado nuestros barcos en plenas aguas internacionales, armados con ametralladoras, a las cuatro de la madrugada. Han esposado a nuestras tripulaciones y se han hecho con el mando de los barcos, destituyendo de sus cargos a los capitanes e, incluso, al personal de máquinas.»

«Esto —agregó— en plena noche, y desconectando rápidamente todos los aparatos de comunicación a bordo. Sin duda, un acto de piratería en pleno siglo XX. Además, en estos momentos, navegamos bajo la fuerza de las armas, detenidos, hacia el puerto canadiense de Saint Johnes, donde tenemos prevista la llegada para las once de la noche del domingo, si no ocurre otra novedad a bordo.»

Investigación a los partidos

El juez Vázquez Honrubia se inhibe en favor del Supremo

Madrid.— José María Vázquez Honrubia, titular del Juzgado de Instrucción número 21 de Madrid, se inhibió hoy en favor de la Sala Segunda del Tribunal Supremo en relación con la querrela presentada por A.P. por presunto espionaje a partidos políticos.

La decisión del juez está justificada, según la providencia que ha dictado, «por aparecer presuntamente implicadas personas que gozan de fuero en la Sala Segunda del Tribunal Supremo».

La providencia del juez cita, a continuación, determinados artículos de la Constitución (102, 1.º, 71.º 2 y 3); de la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado (46) y de la Ley Orgánica del Poder Judicial (281 y 284).

El artículo 102 de la Constitución afirma que «la responsabilidad criminal del presidente y los demás miembros del Gobierno será exigible, en su caso, ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo».

El artículo 71.2 de la Constitución dice que los senadores y diputados «gozarán de inmunidad parlamentaria y sólo podrán ser detenidos en caso de flagrante delito y no podrán ser inculcados sin la autorización de la Cámara respectiva».

En el 71.3 de este mismo texto legal se dice que «en las causas contra diputados y senadores, será competente la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo».

El juez Vázquez Honrubia notificó hoy esta decisión a las partes, al tiempo de levantar el secreto de las actuaciones en esta causa que acordó por auto de 30 de mayo y de 14 de junio de este año.

La providencia añade que se ha levantado el secreto de las actuaciones por haber transcurrido el plazo de un mes desde que se tomó esta decisión y «por haber desaparecido los motivos que aconsejaron dictar dicha medida, al haberse practicado por este órgano jurisdiccional todas las diligencias que se han considerado adecuadas para esclarecimiento de los hechos».

El ministro de Asuntos Exteriores argentino en Madrid

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores de Argentina, Dante Caputo, llegó ayer a Madrid, procedente de Río de Janeiro, para permanecer tres días de visita oficial.

El ministro argentino se entrevistará en España con su colega Fernando Morán y otras autoridades, con quienes tratará sobre las relaciones bilaterales y la situación financiera argentina, además de aspectos relativos a la integración de España en la CEE y la situación del área centroamericana.

Venga a por su Citroën y cuente con 60.000 pts. para las vacaciones.

Ahora que se acercan las vacaciones, Citroën quiere hacerle una oferta extraordinaria. Valoramos su coche usado en óptimas condiciones, le entregamos su nuevo Citroën de inmediato, se lo financiamos a su medida, y le ofrecemos 60.000 Ptas. para que usted las utilice como mejor le convenga:

- Como sobrevaloración en la tasación de su coche usado.
- Para reducir los intereses de la operación.
- Para incluirlas como parte de pago.
- Para personalizar su coche con accesorios Citroën.
- O para disfrutarlas en sus vacaciones.

Extraordinaria Citroën
Hasta el 20 de Julio



Oferta válida para los modelos LNA, VISA, BX cuyos pedidos se realicen entre el 17 de Junio y el 20 de Julio, y su matriculación hasta el 31 de Julio

Suspendida la última prueba de ingreso en la Administración

Los opositores conocían de antemano uno de los textos

Madrid.—La Secretaria de Estado para la Función Pública ordenó ayer la suspensión en toda España de la última de las pruebas para el ingreso en los cuerpos General Administrativo de la Administración del Estado y Administrativo de la Seguridad Social, después de comprobar que un texto de inglés, presentado a las nueve de la mañana por un redactor de «El País» a los miembros de uno de los tribunales de Madrid, era el mismo que tendrían que traducir esa misma mañana los opositores. El texto que motivó la suspensión de la prueba había sido aportado el sábado por la tarde por un lector de ese diario, quien aseguró que a él se lo había dado una opositora para que le hiciera la traducción al castellano.

Duro comunicado de la Conferencia Episcopal contra la despenalización del aborto

La asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española, que terminó ayer su reunión, hizo público un durísimo comunicado contra la Ley de Despenalización del Aborto, en el que piden que se practique «la resistencia pacífica, pero inquebrantable, contra la práctica del mismo».

En el mismo documento los obispos amenazan, «tratando de fortalecer la conciencia de los católicos», con la excomunión a «quienes procuren un aborto». «La excomunión —afirman— afecta automáticamente a quien lo cometa directamente y a quienes cooperan física o moralmente, de tal manera que sin su colaboración no hubiera llegado a producirse la acción y el hecho del aborto».

Para la jerarquía católica española el personal sanitario de

los centros públicos y privados «tiene derecho y hasta la obligación de presentar objeción de conciencia», en caso de que sus superiores les obligaran a realizar o colaborar con operaciones abortivas.

También recuerdan a los centros sanitarios católicos su «obligación» de «no aceptar, en ningún caso, que se realicen abortos en sus instalaciones».

La Conferencia Episcopal, en otro párrafo de su documento, valora en severos términos la Ley de Despenalización en tres supuestos, que aprobó esta misma semana el Congreso, y dice: «Si se considera que la ley y la acción de los legisladores deben proteger siempre los bienes fundamentales de la sociedad y de todos sus miembros, el hecho mismo de la despenalización es una decisión moralmente injusta y perniciosa».

En cuanto a la necesaria labor educativa que permite el que el aborto no llegue a practicarse, los obispos arremeten contra los centros de planificación familiar: «Sabemos —dicen— que en no pocos casos se recomienda la planificación por cualquier medio posible, incluido el aborto. Por este procedimiento tales centros se convertirían en centros de degradación y muerte».

TOROS

GRAN FAENA DE RUIZ MIGUEL EN LA CORRIDA DE FERIA DE BURGOS

Ruiz Miguel cuajó una gran faena al cuarto toro de la corrida de feria celebrada ayer en Burgos. Le fue concedida una oreja pese a que el público pidió insistentemente las dos, y dio dos vueltas al ruedo, entre aclamaciones. Ruiz Miguel brindó este toro a Antoñete, que hoy se despide de la afición burgalesa.

En el primero dio vuelta al ruedo. Yiyo tuvo bronca y aplausos. Y Curro Durán, aviso y aplausos. Se lidiaron cinco toros de Murteira Grave, bravos y un sobrero de Lisardo Sánchez, lidiado en tercer lugar.

EN SORIA

Ultima corrida de feria. Toros de Puerto de San Lorenzo, que dieron juego. Manzaneros, tres orejas. Tomás Campuzano, cuatro orejas, Espartaco, cuatro orejas y un rabo. Los tres salieron a hombros.

EN ALICANTE

Ultima de feria. Toros de Gala-che, bravos. Dámaso González, vuelta y oreja. José Antonio Campuzano, oreja y ovación. Pepín Jiménez, silencio y oreja.

EN VALENCIA

Reses del conde de la Maza, con trapío y nobles. El Moncho, vuelta y silencio. Alvaro Amores y Juan Rivera, oreja en cada novillo.

SUCESOS

ESPAÑA

TRIPLE ASESINATO EN UN CHALE DE MARBELLA

Málaga.—Tres ciudadanos filipinos han sido hallados muertos, con signos inequívocos de violencia, en el sótano del chalé Aluba, de la urbanización Atalaya de Río Verde, de Marbella. Los cadáveres corresponden al matrimonio que trabajaba en el servicio de la casa y a una mujer. Según la Policía, el móvil de este triple asesinato ha sido el robo, según se desprende de las primeras investigaciones.

El chalé Aluba es propiedad del súbdito libanés Edwar Amis Almany, que reside habitualmente en Londres, donde se encuentra en la actualidad. Los cadáveres fueron descubiertos por el jardinero del chalé.

Los cuerpos de Nora Bathan, de 28 años; Rolanod de Omano, de 35, y Nolita A. Cusi, de 32, presentaban impactos de escopeta de caza con cañones recortados y una de las mujeres estaba prácticamente degollada.

218 INTOXICADOS POR HELADOS Y MAHONESA

Zamora.—Doscientas dieciocho personas resultaron intoxicadas en Zamora este fin de semana, según informa Efe, por haber consumido helados y salsa mahonesa en mal estado. La Consejería de Bienestar Social de Castilla y León ha ordenado el cierre de la heladería.

CINCO YUGOSLAVOS, DETENIDOS POR EL ROBO DE JOYAS VALORADAS EN 2,5 MILLONES

La Coruña.—Cinco ciudadanos de nacionalidad yugoslava y de raza gitana fueron detenidos y puestos a disposición judicial en La Coruña, acusados de robos en cuatro pisos de la ciudad, en los que obtuvieron presuntamente joyas valoradas en 2.500.000 pesetas, algunas cantidades en metálico y otros efectos que no fueron recuperados.

Cuatro de los detenidos son Grujica Djoorjevic, de 21 años, arrestado con anterioridad en Madrid; Marka y Pika Radulovic, de 18 y 17 años, y Ziuka Gorgievska, de 37.

Estos cuatro habían sido localizados en un campeonato próximo a La Coruña, camuflado con una empalizada de arbustos y en el que también vivían cinco niños.

En las cercanías del campamento donde se alojaban los ahora detenidos, funcionarios de la Brigada Regional de Policía Judicial descubrieron, ocultos bajos ramajes, un automóvil marca BMW de matrícula yugoslava y varios destornilladores de gran tamaño.

Días antes a estos cuatro había sido detenido Niccoli Dusko, de 24 años, antecedentes por robo, a quien la Policía relaciona con los anteriores.

DESAPARECE UN HOMBRE TRAS CAER A LA TRITURADORA DE UN VERTEDERO

Madrid.—Un hombre desapareció el sábado por la tarde tras caer a la trituradora del vertedero de basuras de Valdemingómez, en el kilómetro 14,200 de la carretera de Madrid a Valencia, informó ayer la Policía. El desaparecido, Aureliano Romero, de 45 años, casado y padre de ocho hijos, estaba trabajando en la descarga de un camión de residuos.

El camión, de la empresa Transrip, acudió sobre las 18,30 horas de la tarde al vertedero. Romero se situó en la parte posterior del camión para proceder a su descarga. Al cabo de un rato, el conductor del vehículo comprobó que había desaparecido y sospechó que había caído en la trituradora, de grandes dimensiones.

La búsqueda del cadáver fue suspendida al anochecer, cuando ya se habían encontrado restos humanos en los engranajes de la máquina. A primera hora de la mañana de ayer se personaron en el lugar del suceso el juez, el forense e inspectores de Policía para iniciar la instrucción de diligencias.

EXTRANJERO

ACUSADO DE ASESINATO POR MATAR A SU HIJA EN COMA IRREVERSIBLE

Estados Unidos.—Un norteamericano que mató de dos tiros a su hija de tres años con la intención de evitarle sufrimientos, ya que permanecía desde hace ocho meses en coma irreversible en el Hospital Infantil de Miami, fue acusado de asesinato en primer grado.

Es el segundo caso de eutanasia registrado en Florida en los últimos días, lo que ha obligado al Colegio Estatal de Abogados a abordar este delicado asunto, que cuenta en Estados Unidos con tantos defensores como detractores, aunque no con legislación.

Charles Griffith, de 25 años, repite desde su celda que mató a su hija para evitarle sufrimientos y que desea que le condenen a la silla eléctrica para reunirse con ella en el cielo. Su esposa, de la que estaba separado, insistía, sin embargo, en que se hiciera todo lo necesario para que la niña siguiera viviendo, aunque fuera artificialmente. Según los médicos, la pequeña Joy no sufría ni sentía nada.

EN POCAS LINEAS

El sacerdote claretiano español Eduardo Monge, de 47 años, fue secuestrado el sábado en la isla meridional de Basilán, según informaron ayer fuentes eclesíásticas de Manila. Se sospecha que los secuestradores sean miembros o disidentes de la guerrilla musulmana, que, según informaron miembros de la orden claretiana, exigen 27.000 dólares (unos 4,7 millones de pesetas) por su puesta en libertad. Eduardo Monge, alcarreño, de la orden de los claretianos, lleva 14 años en Basilán.

El Ministerio del Interior ha puesto en marcha un curso de ambientación para los policías destinados en el País Vasco, mientras que el Sindicato Unificado de Policía (SUP) ha iniciado un estudio técnico que pretende cuantificar los efectos del denominado «síndrome vasco», que ha provocado la petición de traslado por parte de un elevado porcentaje de los policías na-

cionales destinados en el País Vasco y Navarra.

Miles de emigrantes marroquíes en diversos países de Europa comenzaron a llegar en la madrugada de ayer a Algeciras para trasladarse desde allí a su país, con motivo de las vacaciones de verano. Se espera una verdadera avalancha de vehículos con ciudadanos marroquíes, ya que en Algeciras se han recibido noticias de la frontera franco-española señalando que el sábado entraron en España cinco mil vehículos, con unas veintemil personas en total.

Las medidas jurídicas dictadas por el fiscal Villarejos, quien señala el endurecimiento de penas, fue uno de los temas más destacados en las jornadas informativas sobre toxicomanías en la Comunidad de Madrid, organizadas por las Juventudes Socialistas y que ayer se clausuraron.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	344	344
Bankinter	213	213
Central	318	316 EX
Esp. Crédito	340	340
Exterior	199	192 EX
Hispano	164	162
Popular	346	346 EX
Santander	341	341
Vizcaya	434	434

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	192	189
Fibansa	225	223 EX
G. Inversiones	112	112
Patrisa	252	257
Popularinsa	322	322

ELECTRICAS

Española	81	78,75 EX
Fecsa	68	65,75 EX
Iberduero	93,75	92,75 EX
Sevillana	70,50	74
U. E. Fenosa	59	62

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	28,50	D. 30
Citroën Hisp.	35	P. 34
Duro Felguera	265	270 EX

Fasa Renault	65	64
Motor Ibérica	52	53,50
Ponferrada	31	D. 33
Tubacex	48	50

QUIMICAS

Cross	44,50	46,75
Papelera Esp.	35,25	D. 36,50
Petróleos	132	138,50
Petromed	430	435
Resinera	—	—
Sniace	66	—

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	140	146
Urba Metro	450	420 EX
Urbis	54,50	56
Vallehermoso	54	56,50

ALIMENTACION

Ebro	655	650
El Aguila	163	170
Koipe	—	—
Tabacalera	209	215

VARIAS

Catalana Gas	111	109
Telefónica	115	117,25

Suscribase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El desafío de los nuevos PEGASO TECNO

La tecnología europea que no paga aranceles.

Los nuevos Pegaso Tecno incorporan lo último de la tecnología europea:

- Motor Intercooling. 340 c.v. La máxima potencia dentro de su categoría. Y con un consumo mínimo.
- Nueva cabina sobredimensionada.
- Diseño aerodinámico y espacioso. La comodidad con todo detalle.
- Ballestas parabólicas. La mejor suspensión. Aumenta el confort del conductor, la duración y la fiabilidad. Disminuye el peso del vehículo.
- Cajas de cambio ZF. 16 velocidades. Toda la precisión de la tecnología alemana, fabricada por Pegaso.
- Nuevo proceso de fabricación de cabinas. Sistema de cataforesis. Protección total de la cabina contra la corrosión, por un período mínimo de 6 años.
- Red de Servicio Pegaso. Más puntos a su favor. Más de 280 en España y 100 en el extranjero.



Gente que sabe lo que hace.

DATOS COMPARATIVOS DE POTENCIA Y DIMENSIONES DE CABINA TRACTORA PEGASO 1234 T Y COMPETENCIA

CARACTERISTICAS	PEGASO 1234 T	MERCEDES 1933S	IVECO 190.33 TURBO STAR	VOLVO F12	VOLVO F12	DAF FT3305DKX	MAN 19321FLT	MAN 19361FLT	SCANIA R112 MAC	RENAULT DR 320T
MOTOR	INTER-COOLING	TURBO	INTER-COOLING	TURBO	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING
ALIMENTACION										
CILINDRADA	11.946 cm ³	14.620 cm ³	13.798 cm ³	12.000 cm ³	12.000 cm ³	11.600 cm ³	11.413 cm ³	11.967 cm ³	11.000 cm ³	11.946 cm ³
POTENCIA (DIN 70020 - ISO 1585)	347,5 CV (DIN) 340 CV (ISO)	330 CV (DIN)	330 CV (DIN)	329 CV (ISO)	385 CV (ISO)	330 CV (DIN)	320 CV (DIN)	360 CV (DIN)	333 CV (DIN)	320 CV (DIN)
PAR MOTOR (DIN 70020 - ISO 1585)	140 mkg (DIN) 137 mkg (ISO)	143 mkg (DIN)	173 mkg (DIN)	133 mkg (ISO)	163 mkg (ISO)	132,5 mkg (DIN)	137 mkg (DIN)	153 mkg (DIN)	142 mkg (DIN)	138 mkg (DIN)
CABINA										
LONGITUD TOTAL	2.166	2.140	2.140	2.045	2.045	2.050	2.070	2.070	2.200	2.069
ALTURA INTERIOR (MEDIDA SOBRE ZONA CONDUCTOR)	1.550	1.640	1.680	1.580	1.580	1.500	1.600	1.600	1.490	1.510



CONCESIONARIO EN SEGOVIA HIGARSA

Ctra. de San Rafael. Políg. Industrial "El Cerro"
Tels. (911) 42 02 00 - 42 02 04 (40004 SEGOVIA)

«No volveré a organizar jamás este campeonato». La frase, dicha en forma rotunda por FERNANDO HERNANDEZ, presidente de la Federación Centro de Kart, refleja las tensiones que se han vivido a lo largo de estos días —casi una semana— en el Polígono de Hontoria con motivo de la celebración del Campeonato de España de Kart. Hay que comenzar por decir que en la jornada del pasado sábado el Campeonato estuvo a punto de «venirse abajo». Aun-

KARTING. Campeonato de España

MIGUEL ANGEL HERNANDEZ, MEDALLA DE BRONCE EN 125 SR.

Cientos de espectadores en el polígono de Hontoria

cientos de espectadores, se fueron desarrollando las distintas mangas de que constaba el campeonato. Sin duda alguna la importancia de éste estaba refle-

CLASIFICACION 125 SR

- 1.º Mariano Molina (Cataluña), con motor Parilla.
- 2.º Carlos Gil (Cataluña), con

motor P.C.R.

- 3.º Miguel Angel Hernández (Centro-Segovia), con Parilla.
- 4.º Alfredo Pinto (Levante).
- 5.º Juan Nieves Ojeda (Las Palmas).
- 6.º Matias Vigil (Asturias).
- 7.º Luis de Diego (Asturias).
- 8.º Félix Grande (Centro).
- 9.º Jesús Valencia (Vasco-Navarra).
- 10.º Victor Ruiz Espinosa (Levante).

CATEGORIA 250 K2

Veintiséis pilotos tomaron parte en esta prueba representando a cinco regionales. Desde el mismo momento de la celebración de la manga inicial se vio que el catalán SANCHEZ sería —salvo avería o accidente—, el vencedor final. Su mejor «equipo» fue el que le proporcionó victoria tan clara y contundente.

La clasificación final quedó así establecida:

- 1.º Manuel Sánchez Muñoz (Cataluña), con motor Derby-bicilíndrico.
- 2.º Sebastián Llevadot (Cataluña), con motor Derby.
- 3.º José Luis Pastora (Centro), con Parilla.
- 4.º Ramiro Hernández (Vasco-Navarra).
- 5.º Guillermo Minaya (Centro).
- 6.º Pedro Bejo Echevarría (Centro).
- 7.º José Manuel Pérez (Levante).
- 8.º Miguel Redondo Valdeolillos (Centro).
- 9.º Eliseo Lema Soto (Galicia).
- 10.º Valerio Marcos Adrián (Centro).

Por la tarde, y en el mismo lugar de celebración de las pruebas, se llevó a efecto la entrega de trofeos en la que estuvo presente el alcalde de la ciudad.

MIGUEL ANGEL HERNANDEZ

Una vez concluida la prueba dialogamos —era lógico—, con el piloto segoviano que era muy felicitado por todos.

«Te aseguro que estoy más nervioso ahora que ha concluido la prueba, que antes».

«En la última manga ha sucedido que cuando íbamos a adelantar a uno de los pilotos que tenía problemas de carburación, me he acercado al líder de la carrera y al intentar pasar al rezagado me he echado encima de ellos. Han frenado cuatro metros antes y ha sido imposible virar.»

«El máximo al que yo podía aspirar en un Campeonato de España era a una medalla de bronce. Aquí ha corrido muy buena gente y con motores extraordinarios. El campeón tenía todos los motores de repuesto que quisiera. Esa es una ventaja difícil de superar.»

«Una de las cuestiones que más me han alegrado de este campeonato ha sido el gran número de espectadores que ha tenido, porque lo que está claro es que somos los grandes desconocidos para el aficionado, pese a que se celebran cientos de pruebas en España y es uno de los deportes más populares en otros países.»

«El triunfo de hoy se lo tengo que dedicar a mucha gente. De verdad que han sido muchos los que me han ayudado. Este tercer puesto no lo he conseguido yo solo, sino todo un equipo de grandes compañeros y amigos.»

Sencillo, cordial y excelente deportista.

J. M.ª
(Fotos: Antonio)



que aparentemente los motivos eran «físicos» (se «atacaba» al trazado del circuito), lo cierto es que había otras cuestiones de mayor fondo y trascendencia. Ejemplos: Algunos pilotos, entre ellos el campeón de España de 1984, José Bisquert, lo que pretendían era suspender el Campeonato al comprobar que sus motores —por el motivo técnico que fuere—, no se adaptaban al circuito y ello les privaba de su supremacía sobre otros que no intervenían en el tema. De esta forma se intentaba «minar» la posibilidad de que el campeonato tuviera su celebración en Segovia. Sin embargo, y una vez subsanadas las deficiencias, que existían, en materia del mantenimiento del orden público, ya que los espectadores estaban demasiado «encima» del circuito, éste —con muchos minutos de retraso—, pudo iniciarse.

LAS PRUEBAS

Con un sol abrasador, ruido ensordecedor de los motores y

jada para los segovianos en la participación de MIGUEL ANGEL HERNANDEZ. El piloto de Segovia, con su nuevo motor PARILLA en las «manos», era el «blanco» de las miradas de todos. Se conocían sus posibilidades y no se sabía cómo podría responder con un material nuevo y de importación.

Concretamente, y refiriéndonos a las pruebas de ayer domingo, en las que el número de espectadores fue mucho más amplio, hay que dejar constancia del buen momento por el que atraviesa MICHEL y lo excelente de su pilotaje. Tras conseguir un tercer puesto en la primera manga —en la que se salió de pista—, realizó una brillante prueba en la segunda, logrando poner nervioso a MOLINA, después campeón nacional y sólo un «despiste» en la última vuelta le impidió ser primero en esa manga. Interesante, destacada y práctica su intervención en este campeonato. Sin duda, hoy por hoy, es uno de los mejores pilotos de España de kart.



En la fotografía de ANTONIO vemos a los numerosos aficionados a este deporte que acudieron, el sábado por la mañana, a la playa de las Arenas, donde se celebró el ya tradicional Concurso de Pesca. Dicho concurso estuvo patrocinado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad y organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia

FUTBOL

PEDRO A. HERNANDEZ ESCORIAL, PROCLAMADO PRESIDENTE DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA

No se presentó ninguna otra candidatura y el Sr. Escorial comienza su tercera etapa en el club

No hubo emoción. Ayer, en los locales del bingo de la G. Segoviana, tan sólo una veintena de socios esperó a que llegaran las doce de la mañana para escuchar cómo se procedía a la lectura del nombramiento como presidente del club gimnástico en la persona de Pedro Hernández Escorial. Nadie había dado respuesta a la propuesta de presentación de candidatura a fin de ocupar la presidencia del club. Los socios no pudieron, por ello, ejercer su dere-

cho de voto. De esta forma el señor Escorial da comienzo a su tercera etapa como presidente de la G. Segoviana.

Como curiosidad hay que reflejar que el «nuevo» presidente llegó a la convocatoria de elección 20 minutos después de haber sido realizada su proclamación. Luego, en un ambiente distendido, el señor Escorial fue desgranando ante los asistentes una serie de datos e informaciones en torno al club a la vez que exponía sus proyectos

para estos cuatro años próximos.

Informó de que tras recibir la ayuda económica de la Junta de Castilla y León, que llegará esta misma semana, se pagará todo lo que se adeuda a los jugadores —dos mensualidades—, a la vez que estudia —junto con el entrenador Emilio Cruz—, la posibilidad de nuevos fichajes y la baja de algunos de los jugadores que en la temporada anterior estuvieron en el conjunto gimnástico.

Habló posteriormente de su relación con la Federación Española de Fútbol y de lo que puede perjudicar a los equipos de Tercera División la reestructuración que se solicita.

Informó del torneo de fútbol en la comunidad autónoma y de la necesidad de implicar en él también a la provincia, con el fin de que el día tres del próximo agosto el encuentro frente al Valladolid se convierta en una auténtica ayuda hacia el club gimnástico. A tal efecto informa que se van a confeccionar veinte mil carteles anunciadores del torneo.

Y como la «cosa» no daba para más, a las trece horas se levantó la «sesión».

J.M.ª

CON CRITERIO PROPIO

EL LUGAR EXACTO DE LAS COSAS

Hace unos días —pocos—, nos reuníamos los informadores —pocos—, en las dependencias del AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA con el fin de elegir a los mejores deportistas de nuestra ciudad y con referencia a sus actuaciones en el año 1984. El tema era interesante y procuramos hacerlo lo mejor posible, aunque no fue fácil. SEGOVIA, —lo hemos manifestado en repetidas ocasiones—, cuenta con grandes deportistas en casi todas las facetas deportivas y ello, para el que tiene que elegir, muestra dificultades. De cualquier forma valoramos de forma positiva lo que el AYUNTAMIENTO pretendía con la creación de estos premios anuales.

Mas, y es aquí donde se lanzó todo por la borda, no se puede obrar a la ligera en cuestiones que nosotros entendemos serias, por las propias personas a quien van dirigidas, y por el propio organismo que hace entrega de las mismas. Por ello le decimos a JOSE MARIA BRAVO JIMENO, concejal de Cultura del Ayuntamiento y «padre» de los premios, que ayer —anoche—, en el escenario de los éxitos de los segovianos de siempre —NUEVO MESTER DE JUGLARIA—, el fracaso más rotundo presidió, de forma totalmente desagradable, la entrega de estos premios. No es un concejal quien debe «asomarse» al estrado, situarse en el micrófono, sentirse «juez y parte» —aunque no lo fuera—, y de forma totalmente anodina, como si de una cuestión «baladí» se tratara, hacer entrega de los premios a los mejores deportistas de SEGOVIA en medio de un silencio casi general cuando no silbidos, ya que el público desconocía cualquier otra cuestión que no fuera la de divertirse, bailar la jota y escuchar la música de nuestra tierra. Nunca, en ningún caso, se debió utilizar tal escenario para premiar y estimular el deporte y los deportistas; nunca, en ningún caso, se debió dar tan escasa importancia a un acto de amplio relieve deportivo; nunca, en ningún caso, un concejal —sea quien fuere—, debió tomar el micrófono para, no diciendo nada, enfadar a casi todos. A las cosas, a los actos, hay que ubicarles en el lugar exacto que les corresponde y yo anoche —creo que como otros muchos—, sentí vergüenza ajena.

J. M.ª

LA QUINIELA GANADORA

- Colón - Tigre x
- Villa Dálmire-Rosario C. 2
- El Porvenir - Sarmiento x
- Talleres - Almirante Brow. ... 1
- Los Andres - D. Belgrano x
- All Boys - D. Italiano 1
- N. Chicago - Atlanta 1
- Estudiantes - Quilmes 1
- D. Morón - Banfield 1
- Argentino - Lanús 1
- San Miguel - Racing x
- Iquique - Cobreloa x
- U. Calera - U. Española x
- U. Católica - Colo Colo 1

Al término del escrutinio en la jornada de ayer se calcula que los de 14 cobrarán 3.100.000 pesetas; los de 13, unas 107.000, y los de 12, alrededor de las 8.900. La recaudación ha ascendido a 323.592.000 pesetas.

El At. de Madrid se proclamó campeón de la Copa del Rey

Cuarenta heridos en los incidentes que siguieron al partido

Madrid. — El Atlético de Madrid se proclamó anoche campeón de la Copa del Rey al vencer por dos goles a uno al Atlético de Bilbao, en una final carente de buen juego, aunque más animada en el segundo tiempo que en los minutos precedentes.

Los goles del equipo madrileño fueron marcados por Hugo Sánchez, el primero, de penalty, y el segundo, tras una tremenda cabalgada después de un pase de Landáburu. El gol bilbaíno fue realizado por Julio Salinas. En el minuto cuarenta, Liceranzu fue expulsado por una entrada a Hugo Sánchez.

Atlético de Madrid: Mejías, Votava, Ruiz, Arteche, Clemente (Balbino, minuto 62), Julio Prieto, Landáburu, Quique, Marina, Hugo Sánchez y Rubio (Minguez, minuto 82).

Athletic de Bilbao: Zubizarreta, Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea, De la Fuente, Gallego, De Andrés, Urtubi, Pachi Salinas (Sarabias, minuto 55), Dani (Endica, minuto 55) y Julio Salinas.

Arbitro: Miguel Pérez. Muy mal. Tarjeta amarilla a Hugo Sánchez, Julio Prieto, Quique, Urtubi y Rubio. Expulsó a Liceranzu en el minuto 87, por entrada violenta a Hugo Sánchez (en esto acertó el colegiado). Deficiente en las faltas y en la ley de la ventaja.

La primera parte del encuentro estuvo caracterizada por la ausencia total de juego, al menos por parte del Atlético de Madrid, pese a que en el minuto veinticuatro Hugo Sánchez transformó un penalty discutido. En este periodo, los bilbaínos atacaron más, aunque con poca fortuna, y en ocasiones de muy desbarbolada.

También se disputó en el Bernabéu la final de la Copa del Rey de juveniles, en la que el Real Madrid venció por dos goles a uno al Barcelona.

La final tuvo su faceta amarga. Terminado el encuentro, los forofos bilbaínos del fondo sur, que encajaron mal la derrota, comenzaron a lanzar objetos al campo, pero muchos de esos botes y botellas cayeron sobre los seguidores vascos situados en la parte baja de fondo. La Cruz Roja atendió a 40 heridos con cortes producidos por el lanzamiento de objetos de este tipo. Posteriormente, ya fuera del estadio, algunos grupos se entretaron con aficionados madrileños.

Por otro lado, el Oviedo se proclamó campeón de la Copa de la Liga de Segunda División al empatar a un tanto con el Atlético Madrileño. El conjunto ovetense acudió a Madrid con un gol de ventaja que consiguió en el «Carlos Tierne».

Asimismo, el Conquense se adjudicó la Copa de la Liga de Tercera División al imponerse a Las Palmas Atlético por cuatro goles a uno en la prórroga.

HOCKEY SOBRE PATINES

El Barcelona ganó la Copa de Europa

Barcelona. — Nadie esperaba ver sufrir al Barcelona para alzarse con la Copa de Europa. La derrota mínima —5-4— que se trajo de Oporto parecía renta suficiente. Sin embargo, los portugueses estuvieron a punto de dar la sorpresa.

A falta de quince minutos para la conclusión, los azulgranas se plantaban en el marcador con un claro 5-1. Aquello resultó fatal: el equipo catalán se relajó inexplicablemente y los de Oporto, a la desesperada, igualaban la eliminatoria y forzaban la prórroga.

En los últimos diez minutos decisivos, el nerviosismo en las filas azulgranas hacía temer lo peor a los atónitos espectadores locales. Pero Llonch, en una actuación increíble, lo paraba todo, evitaba la derrota y propiciaba que a falta de 46 segundos, en jugada realizada por todo el equipo, Ayats marcara el sexto y definitivo gol. Así, el cuadro barcelonés se alzaba con el octavo título consecutivo de esta competición y completaba una excelente temporada en la que, además, ha logrado la Liga, la Copa del Rey y la Supercopa de Europa.

Barcelona: Llonch, Vila-Puig, Ayats (2), Juan Torner (2), Pauls (2), Venteo y José Torner.

Oporto: Domingo, Alves, V. Hugo, Cristiano, Vale (2), Carvallo (1), Bruno (1) y Licinio.—Efe

N U E V O S V O L V O D I E S E L

UNA PRIMERA POTENCIA EN DIESEL

J. HORCAJO, S. A. Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189. Tel. 43 22 61
SEGOVIA (LA LASTRILLA).

VOLVO
SEGURO A TODO RIESGO

Nueva gama Volvo Diesel. Volvo 340. Sedán o 5 puertas. motor 1.596 c.c. 54 5 hp. Volvo 240. Sedán o Ranchera; motor 6 cilindros, 2.383 c.c./82 hp. Volvo 740 GL. motor 6 cilindros, 2.383 c.c./82 hp. Volvo 740 TD. Y 760 TD. motor Turboalimentado. 6 cilindros y 109 hp. Versión 345 Diesel. Precio FF. 1.773.000 pts.

Corta de troncos

Grave lesión de un participante



Ayer, también de forma un tanto anodina, se llevó a efecto el concurso de corta de troncos en el Polígono de Hontoria y bajo un sol de justicia. No vamos a fijarnos ahora en el resultado del mismo —quizás también porque faltarán aquí canales de información—, y si en la grave lesión sufrida por uno de los participantes. El representante de VALSAIN, en un mo-

mento de la corta, se le escapó la herramienta que fue a pegar contra su pierna izquierda, causándole una amplia herida y a punto de seccionar la tibia. Con la urgencia que el caso requería fue trasladado a la Residencia Sanitaria a través de los servicios de la Cruz Roja, donde quedó internado.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

BALONCESTO

V. Meliá ganó el Trofeo Primavera de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Finalizó la competición liguera que, desde principios del pasado mes de junio, venían disputando los equipos femeninos locales de baloncesto. Tras varios partidos disputados, la final se jugó entre el V. Meliá y el San Andrés en la que se impuso el primero por el tanteo de 34-21. Resultó entretenido este último encuentro en el que ambos conjuntos desarrollaron buen juego; si bien, durante los cuarenta minutos dominó el V. Meliá quien siempre fue por delante en el marcador.

Dentro de la final de esta competición, minutos antes se disputó el partido entre los equipos Pub Lorma y Santa Clara

que finalizó en la rotunda victoria del primero de ellos por 39-6; la diferencia en el tanteo demuestra claramente la superioridad habida en el terreno de juego de las vencedoras.

Pasadas las nueve de la noche, en una cafetería de nuestra localidad se realizó la entrega de premios a los mejores clasificados; acto al que sólo asistieron las componentes de los equipos participantes, patrocinadores y entrenadores. En primer lugar se entregaron las medallas a las componentes del V. Meliá como campeón del Trofeo Primavera de Cuéllar; a continuación las recibieron el P. Lorma, como segundo clasificado, y el Bar Naype que finalizó tercero. Marisa Madrigal recibió una

medalla como máxima encastadora de tiros de tres puntos, el Santa Clara como equipo revelación, Marta Muñoz como mayor reboteadora y Ana Pascual como máxima encastadora. Los dos entrenadores, José Olmos y Arturo Fraile, recibieron unas estatuillas como recuerdo de este trofeo. Con palabras de los mencionados entrenadores, se cerró el acto emplazando a las jugadoras para la próxima temporada.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

NATACION

La nadadora Natalia Mas, de 23 años y plusmarquista nacional de 100 y 200 metros libres, ha anunciado su retirada de la competición como consecuencia de las secuelas de un accidente automovilístico.

FUTBOL

La selección argentina de fútbol se ha clasificado para la serie final del Campeonato Mundial Méjico-86, al empatar agónicamente con Perú 2-2, al cabo de un dramático partido disputado en el estadio del River Plate, en Buenos Aires.

REMO

La embarcación de Zumaya se adjudicó el título de Campeón de España de trainerillas, en la regata que disputó en aguas de la bahía coruñesa. En segunda posición se clasificó Kaiku.

CARRERAS DE CABALLOS

Nada influyó el comienzo de un señalado turno de vacaciones en la penúltima jornada del calendario de Primavera, pues una tarde más se repetía la asistencia masiva de espectadores. Y es que se corría el Gran Premio de Madrid y ningún aficionado quería perderse esa confrontación entre los viejos y lo mejor de tres años. Quince eran los participantes y difícil estaba seleccionar el ganador. Las apuestas se inclinaban por RICHAL y la respuesta de caballo y jockey no pudo ser más responsable. En cabeza desde los primeros metros de su recorrido, un retraso al sexto puesto cuando se llegaba a la curva del Pardo, a todos nos hizo temer lo peor. Después, por lo visto,

bien puede asegurarse que fue la táctica de Carudel. Su ataque final, buscando el hueco, ya hacía inútil el esfuerzo de unos extraordinarios contrarios que nada podían hacer para evitar su triunfo. Así se escribe la historia del hipódromo... En las demás carreras hubo de todo. Resultados dentro de la lógica con las victorias de LA CAVADA, ODIN, ALHAURIN; y con sorpresas de ELADIO DEL ROSAL y DULCINEA, que son las que hacen subir los dividendos de una QH que daba esta combinación: 12-6-8-8-7-16. Posibilidades de un millón cuatrocientas mil pesetas para los de seis aciertos, y algo más de 15.000 para los de cinco resultados.

ENRIQUE GARLA

CICLISMO

Casi doscientos corredores en la Marcha Popular San Millán-El Salvador

Un buen número de entusiastas —casi doscientos— de la bicicleta tomaron parte en la primera de las cuatro marchas populares que patrocinara el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Junta de Castilla y León, y organizado conjuntamente por la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club Ciclista 53-13.

Los participantes —entre los que había de todas las edades y categorías, y algunos ciclistas de «los que corren en carreras de verdad» de equipos segovianos— tomaron la salida de la plaza de San Millán; y enseguida comenzaron los pinchazos y algunos de los más pequeños quedaron algo rezagados, pero los mayores, y sobre todo los corredores juveniles segovianos,

Higuera, Alberto Arranz, Miguel A. Domínguez y algún otro, hicieron de «remolcadores» y fueron recogidos.

Por último por la calle de San Francisco y plaza de Día Sanz —después de haber recorrido parte del barrio de San Millán, Camino Nuevo, José Zorrilla, y José Antonio— se llegó a la plaza de El Salvador, donde los «aficionados ciclistas» se refrescaron gracias al avituallamiento ofrecido por la firma Coca-Cola.

Todos quedaron citados para la segunda de las marchas, que se celebrará el día 14 de julio próximo, con salida del barrio de San Marcos, en la explanada del alcazar.

Antonio Barrio Sastre

IV TROFEO «CLUB CICLISTA» DE CARBONERO EL MAYOR

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

El club ciclista de la localidad ha organizado para el próximo día 6 de julio el IV trofeo del club, en las categorías de juveniles y cadetes. La prueba tendrá carácter nacional con salida en el bar Juncal y el siguiente recorrido: tres vueltas al circuito

de Tabanera (Carbonero - Tabanera - Yanguas de Eresma - Carbonero) y una vuelta al circuito de Constanzana (Carbonero - Navalmanzano - Constanzana - Carbonero), lo que suponen 60 kilómetros. La inscripción se hará en el bar Juncal hasta 30 minutos antes de darse la salida.

Los premios serán los siguientes: En la clasificación general: 1.º, 7.000 pesetas y jamón; 2.º, 4.000 pesetas; 3.º, 3.000 pesetas; 4.º, 2.000; 5.º, 1.500; 6.º, 1.000; 7.º, 900; 8.º, 800; 9.º, 700 y del 10.º al 14.º 600 pesetas.

Para la clasificación de cadetes: 1.º, 3.000 pesetas; 2.º, 1.500; 3.º, 1.000 y 4.º, 500 pesetas. Estos premios serán compatibles con los de la clasificación general. También habrá dietas de 500 pesetas para los clasificados, dentro del tiempo reglamentario, entre los puestos del 15.º al 40.º, ambos inclusive.

En la prueba se observará el reglamento de la Federación Española de Ciclismo, y será obligado el uso de casco protector o chichonera.

El pasado año esta prueba tuvo problemas para fijar el itinerario porque, en un principio, se fijó una fecha que coincidía con la fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, que la forman 36 pueblos de los cuales 29 son segovianos y por algunos de ellos pasaría esta carrera ciclista; este año la referida fiesta comunitaria se ha celebrado el pasado día 30 de junio.

ATLETISMO

Rosa Colorado, plusmarca en 800

Salamanca.— Rosa Colorado fue ayer profeta en su tierra. Batió, en una excelente carrera, la plusmarca femenina española de 800 metros situándola en 2.01.14. La mejor marca anterior obraba en poder de Montserrat Pujol en 2.03.1. La carrera formaba parte del programa del Premio Diputación de Salamanca.

Otro destacado de la jornada resultó el atleta del Cajasalamanca Antonio Sánchez que igualó la plusmarca nacional de 400 metros masculinos con un tiempo de 45.54.—Efe

TOUR DE FRANCIA

El belga Matthys repitió victoria en la segunda etapa

Vitre.—La segunda etapa del Tour, disputada entre Lorient y Vitre, sobre 242 kilómetros, tuvo en su final a los mismos protagonistas que en la primera, con nuevo triunfo del belga Rudy Matthys y una tercera plaza para Eric Vanderaerden que le permite afianzarse en el primer puesto de la general, gracias a los diez segundos de bonificación que obtuvo ayer.

La segunda etapa de este Tour de Francia se corrió bajo un sol de justicia y en un terreno completamente llano, lo cual hizo que los equipos belgas y holandeses —que solamente ahora pueden hacer algo destacable— controlasen de forma total al pelotón.

Esta segunda etapa solamente se animó al final, pues en los primeros kilómetros los ciclistas llevaron un ritmo más festivo que competitivo. En estas condiciones se produjo la fuga del español Celestino Prieto, a quien secundaron cinco corredores más. Este grupo llegó a tener más de medio minuto de diferencia sobre el gran pelotón. Sin embargo, la escapada estaba condenada al fracaso, pues aún quedaban 36 kilómetros para la meta final. El pelotón no quería sorpresas y se inició la caza, con velocidad superior, en algunos momentos, a los 60 kilómetros a la hora.

Los «sprinters» prepararon a fondo la llegada, y el triunfo de Matthys se produjo en los últimos segundos, pues las diferencias fueron mínimas entre los primeros clasificados.

La segunda victoria de Matthys —un minuto de bonificación, en total— le coloca en el segundo puesto de la general,

ABANDONO DE ARROYO

De los 180 ciclistas que tomaron la salida, dos días después siguen sólo 178. Los dos abandonos corresponden a De Wolf, del equipo Fagor, dirigido por Luis Ocaña, y Angel Arroyo, del Zor. De Wolf se retrasó en la salida de la contra reloj de la etapa prólogo y llegó fuera de control. Arroyo abandonó por problemas físicos.

Hoy se disputa la tercera etapa, bajo la modalidad de contra-reloj por equipos, entre las localidades de Vitre y Gougeres, de 73 kilómetros.

Clasificación de la etapa: 1, Matthys (Bel.), 6 h. 29 m. 21 s.; 2, Kelly (Irl.); 3, Vanderaerden (Bel.).

Clasificación general: 1, Vanderaerden (Bel.), 13 horas 9 minutos 58 segundos; 2, Matthys (Bel.), a 47 segundos; 3, Hinault (Fra.), a 1-02; 8, Ruiz Cabestany (Esp.), a 1-21; 37, Delgado, a 1-43.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTO primera línea playa Tabernes. Piscina, garaje, tenis. Segunda quincena agosto y septiembre. Teléfono 427902.

VIVIENDA Estación Autobuses. Teléfono 427902.

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m², en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA local droguería, con o sin género. Teléf. 422981.

ALQUILO piso amueblado meses julio y agosto. Teléfono 428858.

PISO amueblado, alquiler. Teléfono 422169.

SE ALQUILA piso en Vigo, temporada verano. Teléfono (911) 550012.

ENSEÑANZA

JAIME Jiménez, licenciado ciencias: clases particulares BUP, COU. 434749.

CLASES particulares matemáticas, física, química, inglés, BUP, COU. Segundo Martín. Teléfono 432109.

CLASES particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias-letras). EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, primeros cursos de carrera, contabilidad, idiomas, mecanografía, oposiciones. Gascos, 15. Teléfonos 434010-434043.

CLASES matemáticas, física, química, BUP, COU. Teléfono 436583.

PROFESOR licenciado clases física, química, matemáticas, BUP, COU, Magisterio. Teléf. 425862.

OPOSICION al Cuerpo Especial y de Ayudantes de Instituciones Penitenciarias. Preparación completa por funcionarios de ambos Cuerpos. Tests y temas actualizados. Teléfonos: 424628-428398.

CLASES E.G.B., matemáticas 1.º, física 2.º, B.U.P. San Nicolás. Teléfono 432097.

PROFESOR licenciado da clases particulares física, química, matemáticas; grupos reducidos. Teléfono 428662.

GANADOS

VENDO 47 ovejas. Razón en Castillejo de Mesleón. Teléfono 555052. Fermín Esteban (de 21,30 a 22,30).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

NECESITO pastor con experiencia. Eladio Matesanz. Prádena.

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende tienda por no poder atender, en carretera Villacastín, 14. Teléfono 421235.

SE TRASPASA local comercial, perfecto estado. Teléfonos 424697-431620.

TRASPASO BAR. Muy buen sitio, poca renta. Teléfono 420038.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

POR AMPLIACION de local quedan dos puestos libres en Galería. Teléfono 437951.

VEHICULOS

VENDO Citroen 2 CV, SG 8...B. Citroen GS. Chrysler 180. 432261.

OCASION. Camiones-furgonetas, revisados en nuestros talleres de cambio por M.A.N. Garantía, facilidades. Talleres Atalaya, S. A. Polígono El Cerro. Tel. 421010.

Turismo

FRANCIA

MITCAR: DEL 17 AL 20 DE OCTUBRE DE 1985

El Mercado Internacional de Turismo en Autocar, organizado por la revista bi-mensual «Bus et Car», y patrocinado por el Ministère du Commerce, de l'Artisanat et du Tourisme, llega a una nueva edición que, tras la inauguración el día 17 de octubre de 1985, se prolongará hasta el domingo 20 del mismo mes, en la Porte de Versailles, en París.

Con una participación de más de 200 expositores prevista (Oficinas de Turismo de toda Francia, hoteleros, restauradores, animadores culturales, turísticos e industriales), presenta en esta nueva edición una novedad: además del contenido tradicional, centrado en autocares de gran turismo (con 10.000 metros cuadrados de exposición), ofrecerá una sección destinada a material accesorio (con 7.000 metros cuadrados).

Es la Feria donde profesionales de todos los países pueden elaborar, tarifar y reservar los circuitos europeos más originales, así como adquirir los vehículos y complementos más adecuados para su realización.

Boutique
anteojos

empieza sus
**REBAJAS
VERANO - 85**

VENTAS

SE VENDE piso amplio, zona Albuera. Teléfono 423244.

VITRINA y mesita médico, sillera despacho Turégano. Enseñan Ferrería Hernando. Informes: 4101895, Madrid.

VENDO local comercial 200 m². Cantarranas (frente Churrería Povi). Teléfono 420246.

SE VENDE piso frente cuartel Guardia Civil. Teléfonos 426402-420599.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

TRACTORES Same. Repuestos. Tractor-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

SE VENDEN plazas de garaje José Zorrilla, 50 y calle Rancho, 23. Teléfono 430512.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

COSECHADORA usada New Holland 1545, moderna. Reparada. 432261.

COSECHADORA usada New Holland 1540S, moderna. Reparada. 432261.

COSECHADORA Claas Dominator 88, con cabina, aire acondicionado. Totalmente reparada. 432261.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ, Magistrado - Juez de 1.ª Instancia del número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio ejecutivo n.º 223/84 a instancia del Procurador D.ª Carmen de Ascensión Díaz, en nombre del Banco de Vizcaya, S. A., contra D. Víctor Horcajo Matesanz y su esposa D.ª María Begoña López Requejo sobre reclamación de cantidad, en los que he acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, los bienes que luego se dirán propiedad de los demandados.

Dicha subasta tendrá lugar el día 30 de septiembre próximo y hora de las 10 de su mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la Calle San Agustín, 20, —Palacio de Justicia—, bajo las siguientes condiciones:

Los referidos bienes salen a pública subasta en la cantidad en que han sido tasados, no admitiéndose las posturas que no cubran las dos terceras partes del citado tipo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero.

Para tomar parte en la subasta, los licitadores deberán consignar previamente en la Mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, el veinte por ciento del tipo de tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se hace constar que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

No habiendo postor en la primera subasta, se señala para la celebración de la segunda el día 4 de noviembre próximo y hora de las 10 de su mañana, la cual tendrá lugar con la rebaja del veinticinco por ciento y bajo las mismas condiciones que la primera.

Y, no habiendo postor en la segunda subasta, se señala para la celebración de la tercera el día 9 de diciembre próximo y hora de las 10 de su mañana, la cual tendrá lugar sin sujeción a tipo y bajo las mismas condiciones que la primera y segunda subasta.

BIENES OBJETO DE SUBASTA:

— Tierra al sitio de La Cocinilla, de 39 áreas 40 centiáreas. Inscrita al tomo 2616, libro 23, folio 172, finca 2069, inscripción 4.ª (El sitio conocido por La Cocinilla, es una faja de terreno situada junto a la carretera de Segovia a Soria, donde existen varias construcciones industriales, dentro del término municipal de La Lastrilla). Se valora en la cantidad de CUATRO MILLONES TRESCIENTAS MIL PESETAS (4.300.000).
— Un vehículo marca Renault, modelo 5, matrícula M-1646-AJ. Se valora en la cantidad de SESENTA MIL PESETAS (60.000).

Dado en Segovia a veintiséis de junio de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

2.º CICLO DE
COMPROBACION DE VIVENCIA

PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

A ó B

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá presentarse necesariamente, una sola vez, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

Unico requisito:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO:
HASTA EL 31 DE AGOSTO DE 1985.**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.



INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Secretaría General para la Seguridad Social.
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Comienza el juicio contra Mayayo

Tarragona. — La vista oral del sumario abierto contra Angel Emilio Mayayo, de 23 años, presunto asesino de Maria Teresa Mestre, esposa del industrial procesado por la colza, Enric Salomó, se inicia hoy en la Audiencia Provincial de Tarragona.

El Ministerio Fiscal solicita para Mayayo veintinueve años de prisión, mientras que Jordi Claret Andreu, acusador particular, demanda un total de cincuenta y dos años de reclusión, treinta por asesinato, diecisiete por secuestro y cinco por estafa.

Cuarenta personas llamadas por la acusación particular pasarán hoy y mañana por la Audiencia Provincial, así como también el Fiscal ha pedido la declaración del inspector de Policía, Víctor Cusado, jefe de la Brigada de Homicidios de Barcelona, que fue quien resolvió el caso.

El cuerpo de Maria Teresa Mestre fue hallado en enero de 1984 en un vertedero, horrendamente mutilado.

Cambios en el Gobierno

González inicia sus «consultas»

Madrid. — El presidente del Gobierno iniciará hoy mismo sus «consultas» para las remociones en su Gabinete, que afectarán, según el propio Felipe González, a «tres o cinco» ministros. El reajuste quedará concluido el próximo miércoles, para ser publicados los nombramientos y ceses, previsiblemente, en el «Boletín Oficial del Estado» del jueves, de modo que el viernes pueda tomar posesión el nuevo equipo. Fuentes del palacio de la Moncloa insistieron en que hasta ahora González no ha conversado sobre la remoción con ninguno de los afectados.



SEGURADO, PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL

El presidente del Partido Liberal, José María Segurado, reafirmó ayer en su discurso de clausura del VI Congreso de esta organización la necesidad de lograr un programa atractivo para la Coalición Popular, objetivar al máximo los criterios en la elección de candidatos y hacer un esfuerzo por superar «luchas intestinas, demandas de poder y celos personalistas».

El congreso ratificó la única candidatura presentada al comité ejecutivo, que encabeza el propio Segurado, como presidente; José Meliá y José Manuel Paredés, en las dos vicepresidencias, y José Miguel Bravo de Laguna, en la secretaría general.

En la imagen, Segurado, Jor-

Portugal: Los eanistas rechazan las alianzas preelectorales

Lisboa. — El Partido Renovador Democrático (PRD), nucleado en torno a la figura del presidente Antonio Ramalho Eanes y legalizado la semana pasada, rechaza cualquier tipo de alianza cara a las elecciones legislativas anticipadas del próximo octubre.

En este sentido se expresó el domingo ante una reunión partidaria su líder provisional, el ingeniero Herminio Marinho.

«El PRD se presentará al electorado con su programa y su proyecto y no prevé ninguna posibilidad de alianzas», dijo.

Sin embargo, Marinho no rechazó coaliciones poselectorales. «Analizados los resultados de los comicios —dijo al respecto— el PRD evaluará la mejor forma de contribuir a la gobernabilidad del país».

El líder del PRD consideró que el recién nacido partido va a someterse a una prueba decisiva con las elecciones que para los próximos días deberán ser convocadas por Eanes.

«La situación política se precipitó —dijo Marinho— y el presidente

Eanes no va a poder estar al frente del partido como se preveía si las elecciones se hubieran celebrado más tarde».

La crisis política portuguesa, abierta el pasado día 4 de junio con la ruptura de la Coalición Socialista— socialdemócrata del Gobierno, determinó que las elecciones legislativas vayan a realizarse antes que las presidenciales, previstas para diciembre.—Efe

LA MAYORIA DE LOS POLICIAS NACIONALES DESEAN IRSE DEL PAIS VASCO

Pamplona. — El 80 por 100 de los policías nacionales de servicio en Vizcaya, el 60 por 100 de los destinados en Alava y el 85 por 100 de los adscritos a Guipúzcoa desean abandonar el País Vasco por la actuación de los terroristas, según pone de manifiesto un informe elaborado por el Sindicato Unificado de Policía (SUP).

Este sindicato afirma también que el 60 por 100 de los policías nacionales de Navarra han tramitado ya su solicitud de traslado a otras provincias por el mismo motivo.

El «libro blanco», como ha sido denominado el citado informe, pone de manifiesto también que el Plan ZEN no ha sido aplicado y ha constituido «un fracaso más» en la política de Orden Público del Ministerio del Interior. El SUP considera que existe el «síndrome del norte» que conlleva un desgaste psíquico y emocional «excesivo» en los policías.

El «libro blanco» plantea una alternativa al Plan ZEN, detallando distintas alternativas, entre ellas una mayor presencia de efectivos de paisano para reducir el riesgo de la delincuencia y el terrorismo. Solicitan, también, la «potencia-

Europa, preocupada por el terrorismo

Hamburgo (RFA). — Al igual que ya antes los Gobiernos, los parlamentos del Consejo de Europa se ocupan aquí a partir de hoy y hasta el próximo jueves del problema del terrorismo.

Alrededor de 170 parlamentarios de los 21 países miembros del Consejo de Europa participan en las reuniones, que culminan el jueves en una sesión pública del Comité Permanente de la Asamblea, donde se tratará además de dialogar norte-sur entre países desarrollados y en vías de desarrollo.

Presidente del comité permanente será el propio presidente de la asamblea parlamentaria, el diputado socialdemócrata del Parlamento de Bonn Karl Ahrens.—Efe

LA DEFORESTACION AMENAZA AL MUNDO

Cada año se pierden 11 millones de Has. de bosques y selvas

Méjico. — Más de 1.500 especialistas de 60 países discuten hoy en Méjico, durante el IX Congreso Mundial Forestal, los riesgos que enfrenta el mundo ante el avance de la amenaza de la desertización y arrasamiento de bosques y selvas.

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) presentará ante las 300 delegaciones que asisten a la reunión diversos documentos sobre una realidad «casi olvidada», la pérdida de tierras fértiles y los riesgos que se derivan de ella en el terreno alimenticio.

Un estudio de la FAO, al que se prestará especial atención en el encuentro, toca el problema de la pérdida de unas 11,3 millones de hectáreas al año de bosques y selvas en el mundo, debido a que se arrasan para abrir nuevos terrenos de cultivo.

El documento apunta que un 50 por ciento de ese tipo de deforestación se da en naciones del Africa occidental y en las cuencas hidrográficas del Himalaya.

La pérdida de bosques y selvas es un fenómeno que, de acuerdo con los expertos, va de la mano con la desertización, que en la actualidad es una amenaza para un 52 por ciento del territorio de los países del Tercer Mundo.—Efe.

Huelga general de dos días en Panamá

Paralizará prácticamente a todo el país

Panamá. — Panamá enfrenta hoy una huelga general que, según el «Consejo Nacional de Trabajadores Organizados» (CONATO), sindicato convocante, paralizará prácticamente a todo el país durante dos días.

Miles de personas se abastecieron en los últimos días en todos los supermercados de Panamá, ante la posibilidad de que se cumplan las previsiones de «CONATO», Organización a la que están afiliados más de 200 sindicatos y más de 120.000 obreros.

Las autoridades panameñas manifestaron que mantienen su postura de dialogar con los trabajadores sobre las reformas a la ley laboral y evitar esta huelga general, que comenzó a las doce de la noche (05,00 gmt).

Esta propuesta de diálogo, sin embargo, fue rechazada por la dirección de «CONATO», que estimó que la huelga es inevitable porque el Gobierno no ha dado respuestas positivas a sus peticiones y ellos no desean dialogar sobre las reformas, sino que sus reivindicaciones sean cumplidas.—Efe.

ción de los servicios de información y una mayor coordinación entre el Cuerpo Superior de Policía y la Guardia Civil.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA MAGISTRATURA DEL TRABAJO número 2 de Madrid ha desestimado mediante

Tráfico Treinta y cuatro muertos, en la «Operación salida»

Madrid. — Durante la «operación salida», el tráfico fue bastante fluido por las carreteras españolas durante el día de ayer, salvo retenciones en algunos puntos aislados tras la primera salida masiva de vehículos, según informa la Dirección General de Tráfico.

Hasta media tarde, el balance provisional de accidentes registrados en las primeras veinticuatro horas de la «operación salida» era de 28 accidentes, con 34 muertos.

una sentencia la reclamación por despido presentada por el periodista Federico Volpini contra TVE.

EL JEFE DE LA OPOSICION, Manuel Fraga, ha anunciado en Oviedo que su partido «sustituirá la LODE por una nueva ley en cuanto llegue al Gobierno», pero que está dispuesto a acatarla «mientras esté en virgor».

EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO publica hoy el real decreto sobre reconocimiento de derechos y servicios prestados a quienes durante la guerra civil española formaron parte de las Fuerzas Armadas, de Orden Público y el Cuerpo de Carabineros.

EXTRANJEROS

HARAE REMELIUK, presidente de la República de Palaos, un Estado semiautónomo situado a unos 900 kilómetros al este de la isla filipina de Mindanao, fue asesinado ayer por un desconocido que le disparó cuatro tiros ante su domicilio en Koror cuando regresaba de una excursión de pesca.

EL GOBIERNO POLACO aplicará hoy, según se prevé, la subida del precio de la carne, a pesar del llamamiento efectuado por el sindicato «Solidaridad» para que se efectúe también hoy, una huelga general de una hora.

16 Nobel de Física debaten los últimos descubrimientos

Lindau (RFA). — Dieciséis premios Nobel de Física se reúnen a partir de hoy; lunes, y hasta el 5 de julio en Lindau, al sur de la RFA, para debatir los últimos descubrimientos en ese sector del conocimiento.

La reunión de galardonados con el premio al saber científico más importante del mundo hace la número treinta y cinco de las que se celebran con anual periodicidad en esta pequeña ciudad junto al lago de Constanza.